

Наши ВЕСТИ

№9 (19) • september/сентябрь • 2009

"... во-первых, Иудею, потом и Еллина" (Рим. 1:16)



С критикой к критикам

Пинхас Широков

2

«Не судите, да не судимы будете, ибо каким судом судите, [таким] будете судимы; и какою мерою мерите, [такою]...»

Начало года

Пинхас Полонский

5

«Бог помнит то, что человек забывает, но забывает то, что человек помнит. Если человек совершает проступок и»

Притчи *Еврейские*

11/25

Если человек знает, что все происходящее с ним, к лучшему, он воспринимает это, как поддержку свыше.

Практические советы из Библей аттени

Лен в народной медицине

18

Оформная ценность семян льна для человека связана с наличием в нем различных органических соединений и

Готовь сам

Блюда с медом

16

В день праздника Рош а-Шана принято начинать праздничную трапезу с яблок в меду, которые служат символом...

Акция: Читаем вместе: 26

Юридический офис Anthony Dougherty

(425) 264-2000



Как же все-таки хорошо, что мы наняли адвоката

- Автомобильные аварии
- Все виды штрафов
- Семейное право
- Травмы на работе
- Медицинские ошибки
- Иммиграционное право
- DUI



Михаил Жовтис
Ваш персональный представитель

(206) 909-2535
24 hour line

С критикой к критикам

Павел Шаров

Есть хорошая иудейская традиция, исследовать свои души на *Рош Ашана*, особенно в *нашим нарам* — так называемые дни трепета.

Десять дней между *Рош Ашаной* и *Йом Кипуром* еврейский народ проводит в смиренности и покаянии. Для покаяния необходимо видеть свои грехи, вот люди и заглядывают глубоко внутрь себя, рассуждая о своих намерениях и поведении. В еврейском понимании покаяние требует действия, требует исправления, поэтому в это время некоторые люди просят друг у друга прощения за все ссоры и раздоры, которые у них были в ушедшем году. И не простить, ожесточить свое сердце, а затем просить и Всевышнего о своем прощении как-то не логично. Все кому не безразлична духовная жизнь смотрят внутрь и исповедуют свои грехи перед Всевышним.

Мы с вами живем в мире наполненном самыми разнообразными людьми с самыми разнообразными характерами, причудами и нравами. Порой не легко найти общий язык, порой культуры и нравы в этом мире воюют друг с другом. Сколько войн, сколько стычек, сколько вражды в этом мире, и многое только потому, что люди не могут понять друг друга, потому что они имеют совершенно разные приоритеты и ценности в жизни. Но странным может показаться то, что иногда борются друг с другом люди, которые не так резко друг от друга отличаются. Почему среди вроде бы близких людей бывает горькая вражда? Иногда эта вражда может выражаться в мелочных разногласиях, иногда по какому-то важному принципу.

Иногда люди спорят, потому что они очень близки к

Дом — он всегда ДОМ

Это обращение хочу начать с хорошей и важной для многих информации.

По сравнению с прошлым месяцем возросло количество продаж на рынке недвижимости. Особым спросом пользуются дома стоимостью до 250,000.00, и цены на эти дома стали повышаться. Насколько длительной будет эта активность трудно предположить. По-этому, тем, кто хочет избавиться от домов, которые упали в цене, плохо сдают в рент, и на которые вы давали минимальный взнос, сейчас самое время избавиться от этой недвижимости.

Лучше всего в этих случаях использовать **Short Sale**. Во время **Short Sale** есть возможность, путем переговоров 2-х или 3-х сторон, распределить всю сумму, вырученных от продажи дома денег таким образом, чтобы полностью избавить вас от выплаты ваших кредитов.

Появились **новые программы на финансирование**. Я понимаю, в это непростое время трудно решиться на покупку дома тем, кто никогда в своей жизни дом не покупал. Для таких семей, правительство страны в рамках стимулирования экономики, предлагает налоговый кредит в размере 8,000.00, если годовой доход семьи не превышает 150,000.00. Вы можете получить эту налоговую льготу, купив дом до 1 декабря 2009 года.

Меня часто спрашивают: "Покупать дом или нет?"
Мой ответ: "Конечно покупать. Дом — он всегда дом"

Много вопросов, много вариантов.

Звоните, спрашивайте — я буду рада вам помочь.

До встречи в следующем номере

phone (206) 618-7577

fax (425) 204-6015

e-mail: nadiadcafango@aol.com



Надя Адхарова

MissionValley
TRAVEL

звоните сейчас!

(888) 887-3060

Авиабилеты в любую точку планеты

\$589

КИЕВ

\$341

МОСКВА

\$677

КИШИНЕВ

и многие города

Алма-Ата-Бишкек-Вильнюс-Ереван-Минск-Ростов-Рига-С-Петербург



правде и когда кто-то от нее отходит, то другие чувствуют долг поправить его, поставив его на верный путь. Вот и получается критика. Такая критика может быть дружеской и может показаться враждебной со стороны, а может быть в действительности молочей. Но иногда люди ссорятся и спорят, не потому что они хотят вернуть кого-то на истинный путь, не потому что они искренне не понимают действительный друг друга, а потому что не вдаваясь в детали просто осуждают мнения других. Они считают себя лучше

и выше собеседника, более понимающими или глубоко знающими. Критика такого рода нередко переходит в надменность и тщеславие.

Критика может быть полезной, а может из человека сделать циника. За циника не редко цепляются скептицизм и негативизм. А кто захочет быть близким к негативному по взгляду на жизнь человека, который лишь критикует все и всех вокруг? К такому человеку никто не будет тянуться, и он будет чувствовать себя неудобно и неприятно в любом обществе, куда бы он не пошел. Если люди

постоянно создают споры не важно о чем, критикуют всё подряд, если они неудовлетворены ничем в жизни, то кто захочет с ними иметь дело? За исключением тех, кто связан с кровными узми и браком, мало кто. Если присутствие человека сопровождается постоянными скандалами, драмами и обидами, то кому будет приятно находиться в его окружении?

Конечно, может это всё преувеличено и чересчур громко сказано, но критическое и негативное мышление сказывается на характер и на поведение людей

Design by SOUZ

Нас рекомендуют друзьям

(425)264-2000

МЫ НЕ МОЖЕМ ЭТО ПРЕДОТВРАТИТЬ,



НО МЫ МОЖЕМ ПОЗАБОТИТЬСЯ О ПОСЛЕДСТВИЯХ!

(206) 909-2535 24hour line

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

Криминальное право

Все виды штрафов (tickets)

Семейное право

Травмы на работе

Медицинские ошибки

DUI

Иммиграционное право

Law Offices
of
Anthony Dougherty



Law Offices
of
Kenneth L. Grover



Паралигал

Лариса Будник



Law Offices
of
Anna R. Tseytin



Паралигал
Михаил Жовтис



Паралигал

Майкл Рапсом



чрезвычайно негативно.

Кроме этого, оттого как люди везут себя в обществе, складывается их репутация. Репутацию испортить легко, а исправить намного сложнее. Вот и получается, что люди терпят уважения в глазах других людей, а как же его реабилитировать?

В первом веке, в римском городе под названием Филиппы были ссоры и разногласия в общине верующих, и вроде бы близких людей. Шауль, известный учитель Торы, приведший в веру большинство людей в этой общине, написал письмо по этому поводу своим духовным детям. Шауль пишет:

«Итак, если [есть] какое умение в Мессии, если [есть] какая любовь, если [есть] какое общение духа, если [есть] какие милосердие и сострадательность, то дополните мою радость: имейте один дух, имейте ту же любовь, будьте единодушии и единомысленны; ничего [не делайте] по любвибранию или по тщеславию, но по смиренномудрию почитайте один другого высшим себя. Не о себе [только] каждый заботься, но каждый и о других. Ибо в вас должны быть те же чувства, какие и в Мессии Иешуа»
(К Филиппийцам 2:1-5)

Шауль желает гордиться своими учениками и их поведением, вот и просит, чтоб они доставили ему такую радость. То, что он их просит, вроде бы просто, но весьма не легко. Он просит чтоб они поставили других людей, наверняка он имеет в виду тех, с кем у них конфликт, выше себя. Вы хотите, чтобы вас люди уважали и считались с вами? Уважайте их вы в первую очередь. Не будьте эгоистичны, резки, грубы, злопыхатели. Будьте добры к другим, смиренны, сдержанны, не задири-

сты и вежливы, даже когда вам не легко это сделать. Это не так просто, но достижимо, если человек осознает это намеренье. Вы не поверите, но такое поведение в корне изменит любую конфликтную ситуацию. Немомаленко, не изменит. Положительное поведение с одной стороны разрядит ситуацию и заложит фундамент ее разрешения проблемы. Человек, который идет на встречу другому человеку всегда выигрывает благодаря тому, что противится. Человек, сознательно решающий прекратить ссору, не усложняя ситуацию и дать отступить конфликту именно на этот путь и становится. А сделав это уже легче не грубить, не поддаваться, не злиться и вызывать оппонента. Может дружба из такой ситуации и не получится, но конфликтов с людьми по причине такого поведения в спорных ситуациях, как правило, будет меньше.

Что же писал Шауль? Мы уже цитировали его: *«ничего [не делайте] по любвибранию или по тщеславию, но по смиренномудрию почитайте один другого высшим себя. Не о себе [только] каждый заботься, но каждый и о других»*. Что такое «лювибрание»? Это необычное слово в греческом варианте означает - борьба, состязание,

соревнование за первенство, как в предвыборной политической компании, или в спорте. Тщеславие более понятное слово, означавшее пустую гордость, славу без причины. Вот и получается, что пустая гордость в себе, стремление быть первым как раз и приводит нас к тому, что мы слишком критичны ко всем и недостаточно критичны к себе. Совет Шауля просто избегать такого поведения и наоборот смирять себя и свое мышление.

Если вы думаете о ком-то и, размышляя, осознаете, что вы его критикуете и не видите в нем совершенно ничего хорошего, а в основном только недостатки, то вы попали в ловушку негативизма. Вы в ловушке гордости, лицемерия, критики, и эгоизма. Человек даже может не осознавать, что он в такой западне, но даже его внутренний мысленный процесс влияет на его поведение и общение с другими людьми. Для чего с таким будут общаться люди? Для того чтоб стать объектом критики? Скорее нет. Такое поведение иногда еще характеризуется чрезмерной гордостью, лицемерием и эгоизмом. Только человек, мир которого возвращается вокруг него самого, будет чрезмерно критичен и не терпелив к другим. Он ставит себя выше других. Только человек, который не видит в себе самых низких недостатков, будет критиковать все и всех подряд. В этом - то, пишет Шауль, и проблема. Если мы изменим, свое поведение и станем выше людей выше нас, не в прямом, а в практическом смысле, в смысле мировоззрения, то это изменит ситуацию в корне. Осознав ошибки и изменив наше поведение, мы изменим наши отношения с окружающими. Чтоб не попасть в западню критики и негативизма нужно лишь ловить себя на мыслях и заставлять, наряду с критикой, называть хоть несколько положительных черт человека.

Иешуа в одном из своих учений произносит очень мудрые слова наставления, которые могут изменить наше отношение к миру и другим людям. Его слова логичны и пронизаны прагматической духовностью: *«Не судите, да не судимы будете, ибо*

Назовите вашу цену

для вашей страховки

Открыт новый офис в Federal Way

AMERICAN FAMILY INSURANCE

All your protection under one roof

Все под одной крышей

- дома
- машины
- жизнь
- бизнес

Наш адрес:
27400 Pacific Hwy South
Suite D
Federal Way, WA 98003

cell 253.205.0523
off. 253.529.0565



каким судим, [таким] будете судимы; ► см. стр. 10

Центр Духовного Просвещения

Сердечно приглашает Вас на праздники Торы:

«Десять дней покаяния»

- с 18-27 сентября в 7:00 вечера

Совместно: Рош-ха-Шана и Йом Киптур.

В программе:

- Еврейская и классическая духовная музыка и пение
- Еврейская Библия: Псалмы «Гавен Мессия в праздниках Торы»
- Каждый вечер - новая проповедь
- Молитвы

Не пропустите первую встречу - пятницу, 18 сентября в 7:00 вечера. Шана товэ в калита товэ - хорошего года и хорошего зачатия!

«Праздник Кушей» - суббота, 8 октября в 7:00 вечера

В программе:

- Демонстрация куши
- Еврейская духовная музыка и пение
- Проповедь о смысле праздника
- Праздничная потеря
- Праздничное угощение

«Симхат Тора» - суббота, 10 октября в 7:00 вечера.

В программе:

- Еврейская духовная музыка и пение
- Шествия Тора
- Проповедь о смысле праздника
- Псалмы за знание Тора
- Праздничное угощение

Адрес: Центр Духовного Просвещения
15318 SE Newport Way,
Bellevue, WA 98006
www.russiancenters.com
(425) 687-6590



Мессианская конгрегация "Дэрэх Йешуа" / "Путь Спасения"

приглашает посетить служения,
которые проходят каждую субботу по адресу:

2015 Richards Rd. SE
Bellevue, WA 98005

Начало в 10 часов утра

Мессианская конгрегация



206 349 3365
425 277 3365

"МАРАНАТА"

Приглашаем
на наши служения
каждую субботу
11:00 am

Наш новый адрес:
25628 SE 101 Ave
Kent, WA 98030

Здоровье ног

ADVANCED FOOT AND ANKLE CLINIC

ПОДИАТРИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

Терапия, хирургия и реабилитация стопы и голеностопного сустава

Доктора Сергей и Илона Барлам

Боль в ногах, усталость
Лазерное лечение грибковых ногтей
Вросшие ногти
Различные формы артритов
Хирургическое лечение искривления пальцев стопы
Травмы, переломы, вывихи
Сделанные на заказ ортопедические стельки
для лечения плоскостопия и высокого свода стопы
Обследование детей
Регулярные визиты для больных диабетом
Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе
Эффективные физиотерапевтические процедуры
Незаживающие язвы стопы и голени, и многое другое



ПРЕДУПРЕДИТЕ БОЛЬ!

Позвоните 425-453-6838

Advanced Foot &
Ankle Clinic of Bel-Red
2007 152 Ave NE
Bel-Red, WA 98052
Phone: 425-453-6838

Advanced Foot &
Ankle Clinic of Seattle
10564 5th Ave NE, Suite 200
Seattle, WA 98125
Phone: 206-361-2255

Advanced Foot &
Ankle Clinic of Kent
10056 SE 240th St, Suite D
Kent, WA 98031
Phone: 206-992-9914

Начало года

Наша Вести

(продолжение №8)

Еврейский реалистичный взгляд на мир дает человеку надежду на возможность исправления. Раббин Нахман из Брандлава, да будет память праведника благословенна, говорит: «Великий Пресвятой устроил мир так, что Он *нигде* в этом мире, и Он *специально умышленно* цифровал Свой Божественный свет, чтобы лучи его могли проникать во все, что существует в мире, даже в самое черное (не нарушая при этом существующего миропорядка). В какой бы ситуа-

ции человек ни находился и как бы далеко он (как ему, может быть, кажется) нашелся от Бога, этот человек всегда может, в соответствии с его чаем и положением, опираться на Божественное присутствие всюду в мире, найти с помощью Торы путь к тивуе (раскаянию) и к возвращению к Богу; поэтому *отчаянно нет места в этом мире, ибо никакая ситуация не является безнадёжной и оборока к исправлению, возможность, ведьная, существует всегда* («Менишат нафши» 121-122). Процесс исправления называется «тивуа» - «возвращение к Богу», «раскаяние». Рош ha-Шана -

время, особенно благоприятное для тивуа. Таким образом, *тивуа* - центральный момент в праздновании Рош ha-Шана.

Из чего состоит тивуа?

Тивуа - возвращение к Богу - состоит из четырех ступеней:

1. Признать, что поступок был совершен неправильно. Это тивуа, проведенная через сознание.
2. Почувствовать неправильность своего поступка, продумать и прочувствовать, какие далеко идущие последствия он мог повлечь за собой. Нужно, чтобы воспоминание о поступке отрицательно воздействовало на человека. Надо исследовать свои действия, чтобы был понятен причины плохого поступка и сделать воз-

можным его предотвращение в будущем. Это тивуа, проведенная через сердце, через чувства.

3. Следует исправить все, что можно исправить, возместить весь причиненный кому-либо ущерб. Следует признать неправильность своего поступка перед всем, кто от него пострадал. Это тивуа, проведенная через действие.
4. Никогда больше так не поступать. Только при выполнении этого условия возможна *полная тивуа*.

Таким образом, тивуа считается законченной, только когда она осязательна на всех уровнях: интеллектуальном, эмоциональном, волевым и в сфере действия.

Мир сложен, все в нем

взаимосвязано, и мы очень мало знаем о глобальных связях во вселенной. Мы никогда не можем предсказать, с каким плохим последствием - для нас лично, для наших близких, для еврейского народа в целом и вообще для всего мира - может привести нарушение нами тех заповедей, которые мы считаем «своим личным делом».

Тивуа - возвращение к правильному пути - возможна для всех: как для нарушивших «заповеди между человеком и Богом», так и для нарушивших «заповеди между человеком и человеком». Однако во втором случае недостаточно только Божественного прощения, а следует получить прощение от обиженного,

Мессиянская конгрегация приглашает



Вручили
по Субботам в 11:00 am
1684 East 18th Street,
Brooklyn, NY 11239

Нина-Алисия
по Пятницам в 7:00 pm
2290 Highway 9,
Old Bridge, NJ 08857

(917) 696-0319

Join us!



www.FortressDC.org
www.NewLifeDC.org

Russian Congregation

Молодежный
христианский клуб "Крепость"
приглашает Вас
по пятницам в 7:30 pm

103 W.Columbia st
Falls Church, VA 22046
ph. (703) 462-6136
fax (703) 536-6757

Pastor Victor Vitsitsky

Мобильные телефоны



Доступные
каждому

- Без контракта
- Без Social Security
- Без кредитной истории
- Без лимита времени на выходные и после 7 часов вечера ежедневно

(возможно и после 4-х часов дня)

1-800-864-4099

www.prepaidmobilstore.com

иначе обличие не получит полного искупления даже в Йом Кипур.

В том случае, когда обличенный видит глубокие раскаяние обличка и его многократные искренние просьбы о прощении, но все же не прощает, то тогда роли меняются: бывший обличенный все равно получает прощение, а бывший обличающий, который не простил своего ближнего, тем самым поступает неправильно.

Итак, прощение, *тигуа*, возможны всегда. Но есть два случая, выданные Маймонидом, когда тшува крайне тяжела, и человек должен приложить очень

много сил, чтобы достичь прощения Бога.

У каждого человека есть заслуги и проступки. Если заслуги человека превышают его проступки, то он *цадик* (праведник), если наоборот, то он *раша* (злodeй), если же заслуги его равны его проступкам, то он *бейнини* (средний человек). Этот же принцип действует по отношению к странам. Если совокупные заслуги жителей страны превышают их проступки, то страна считается праведной, если же проступки превышают заслуги, то страна считается злодейской.

Это же относится и ко всему

миру. Если проступки человека превышают его заслуги, то он должен умереть - понести наказание за свои проступки. Если проступки страны превышают ее заслуги, то она должна погибнуть. Это же можно сказать и обо всем мире - если проступки мира превышают его заслуги, то он будет разрушен. Однако это суждение не количественное, а качественное. Может случиться, что единичные заслуги перевесят многочисленные проступки, а единственное проступление перевесит множество праведных дел. И только один Бог знает, как взвешивать заслуги и проступки.

Каждый человек, таким образом, должен рассматривать себя в течение всего года, как будто он наполовину праведен, а наполовину виновен, и считать весь мир наполовину праведным, если он совершает один несправедный проступок, он добавляет свой грех на чашу весов своей вины и на чашу весов вины всего мира и вызывает его разрушение, а не просто навесит наказание на себя. Если же он совершает праведный проступок, выполняет заповедь, он добавляет на чашу весов заслугу для себя и для всего мира и спасает

не только себя, но и весь мир

"Он помнит все, что забыто"
Эта фраза входит в молитву «Амида» на Рош ha-Шана. Что она означает? Олин раб би прокомментировал ее так: «Бог помнит то, что человек забывает, но забывает то, что человек помнит. Если человек совершает проступок и забывает о нем и судит про себя, он не помнит, как шур Давид, который говорил: «И мой грех всегда передо мною» (Псалмы 51:5), тогда Бог не помнит о его проступках. Если человек выполняет заповедь или делает

FREE WIND TRAVEL

43 Central Square, Lynn, MA 01901

781 592-5210; 888 212-9463

ТУРЫ СЕЗОНА

Испания
Италия
Франция
Скандинавия
Греция - Турция
Португалия
Израиль
Аргентина
Бразилия

НОВОГОДНИЕ ПРОГРАММЫ

«Испанский калейдоскоп» Новый Год в Барселоне
29 декабря - 9 января от \$1115
«Бразилия - Аргентина» Новый Год в Рио
28 декабря - 9 января от \$1790
«Испанская классика» Новый Год в Мадриде
25 декабря - 2 января от \$1290

ГОТОВЬ САНИ ЛЕТОМ!

ЛЕЧИТЕ ВАШИ НЕДУГИ В ЛУЧШИХ САНАТОРИЯХ ЕВРОПЫ

Карловы Вары, Пиештяны, Розашка и другие

Желудочно-кишечные заболевания от \$78
Почки, печень, женские болезни от \$95
Артрит, артроз, псориаз от \$66
Нарушения обмена веществ от \$86

Цены включают проживание, питание
и лечение одного человека в день



САМЫЙ ТЕПЛЫЙ ОТДЫХ!

КАРИБЫ МЕКСИКА КРУИЗЫ
Постоянная распродажа all-inclusive packages



..... АВИАБЛЕТЫ ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ!

Наши телефоны: 888-212-9463 • 781-592-5210
Посетите наш обновленный сайт www.freewindtravel.com

Beth-El Messianic Ministries & Congregation

Worship Services: Saturdays 6:00 pm - 8:00 pm

phone: 440.. 238.7216

Address: Beth El House of God
5120 Ridgeway Blvd Lyndhurst, OH 44124



БРУКАЙНСКИЙ
МЕССИАНСКИЙ ЦЕНТР
ברוקלין מרכז משיחאי

1684 East 18th Street, Brooklyn, NY 11229 (347) 502-9900
Chassidic People Magazine

ПРЕДЛАГАЕМ ПОИСКАТЬ И
ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ В РАБОЧЕМ КАССАК
ОШИБОК РАБОТЫ НАШЕГО
НАШЕГО ЦЕНТРА

ОСНОВЫ И УСЛОВИЯ ПРИНЯТИЯ
АДМИНИСТРАТИВНОГО
ИЗУЧЕНИЯ РАБОТЫ
ОСНОВЫ РАБОТЫ
ОСНОВЫ РАБОТЫ

Мессиянская конгрегация "Новый Иерусалим"

7800 Niles Ave
Skokie, IL 60076

Chicago area Joe Sarnov

ph. 224.717.6886

ХРИСТИАНСКАЯ МИССИЯ Назарянин

Доставка посылок и продуктов в страны СНГ



www.nazarenehelp.com

Украина

0. Бердывев
1. Винница
2. Бережаны
3. Киев
4. Днепропетровск
5. Мариуполь
6. Одесса
8. Запорожье
10. Симферополь
11. Кременец
12. Мелитополь
14. Джанкой
15. Христиновка

16. Донецк
17. Луцк
19. Черкасы
20. Краматорск
21. Первомайск
22. Каховка
23. Харьков
24. Горловка
25. Ровно
26. Красноармейск (Донецкая)
27. Ново-Волыньск
30. Львов

32. Черновцы
33. Сарны
34. Николаев
35. Полтава
36. Херсон
37. Хмельницкий
39. Кривий Рог
40. Чернигов
41. Александрия
43. Кировоград
44. Луганск
45. Рокитное (Ровенская)
46. Закарпатье
47. Славута (Хмельницкая)

80. Шахты-Ростов
81. Иноземцево
82. Краснодар
83. Волгоград
84. Воронеж
85. Москва
86. Санкт-Петербург
87. Астрахань
88. Тверская обл.
(забирать в Твери)
90. Белгородская обл.
91. Владимирская обл.
92. Ивановская обл.
93. Курская обл.
94. Калининградская обл.
95. Калужская обл.

Россия

96. Липецкая обл.
97. Нижний Новгород
99. Псков
100. Минусинск-Абакан
101. Новосибирск
102. Свердловск
103. Красноярск
104. Тамбовская обл.
105. Орловская обл.
106. Рязанская обл.
107. Пензенская обл.
(забирать в Пензе)
108. Республика Адыгея
109. Смоленская обл.
110. Омская обл.
111. Оренбургская обл.
112. Пермская обл.
113. Курганская обл.

114. Саратов
115. Самарская обл.
116. Томская обл.
117. Тюмень
(радиус-150 км)
118. Ульяновск
119. Челябинская обл.
120. Ярославская обл.
121. Калининская обл.
122. Кемеровская обл.
123. Уфа
124. Костромская обл.
125. Новгород (забирать в Новгороде)
126. Алтайский край (кроме горного Алтая)
127. Татарстан (Казань)

Средняя Азия

200. Алама-Ата
201. Бешкек Токмак
202. Сарань
203. Ташкент
204. Джалмубул
205. Чимкент

206. Астана
207. Облысар
208. Балхаш
209. Караганда
210. Тимиртау
211. Павлодар

212. Актюбинск
213. Акмолин
214. Семипалатинск
215. Кокчетав
216. Тургай

Беларусь

70. Минск и обл.
71. Калиновичи
72. Гомель
73. Гомель
73. Бобруйск

74. Витебская обл.
75. Брестская обл.
75. Барановичи
75. Б. Млышьево
75. Дрогичин

75. Ивацевичи
75. Кобрин
75. Пинск
76. Гродно и обл.

и с доставкой на дом

Подробнее у наших представителей

Origen		
Portland	Анатолий	503-777-9039
Woodburn	Рая	503-982-1156
Salem	Людмила	503-587-8721
Washington		
Auburn	Лида	253-833-5653
Bellevue	Валерий	425-746-1736
Bellingham	Света	360-366-7201
Everett (ext 186)	Анна, Петр	425-438-0389
		425-220-7244
Everett	Анна Кукла	425-385-2019
Everett	Александр	425-770-5316
Federal Way	Таня	253-946-7882
		206-306-3511
Federal Way	Василий	253-815-6952
Kent	Люба	253-638-0796

Mosses Lake	Василий	509-762-5716
Pasco	Зина	509-544-0797
Renton	Надя	425-430-0078
		206-306-3588
Seattle	Валя	206-725-2622
Sumas	Таня	360-599-1277
		360-676-4847
Spokane	Яков	509-993-5437
		cell 509-483-4202
Spokane	Галья	509-226-1103
		cell 509-714-1581
Tacoma	Леонора	253-471-9368
Vancouver	Таня	360-944-9612
Vancouver	Люба	360-699-5688
Vancouver	Михаил	360-253-4826
Idaho		
Богдан Полячок		208-863-0297
		cell 208-898-0759

California		
Antilopa	Елена	916-752-5117
Citrus Height	Ерика	916-721-5774
		916-730-2044
Modesto	Игорь, Надя	209-522-8385
North Highlands	Раиса	916-628-7555
Rancho Cordova	Надя	916-362-9272
San Francisco	Виктор	415-933-6522
		cell 415-577-5295
W. Sacramento	Таня	916-371-5615
Utah		
Salt Lake City	Таня	801-972-0793
Missouri		
Springfield	Лида	509-891-5705
		417-863-7113

Внимание!!!

Просто и доступно!!!

В миссии "Назарянин" работает книжный магазин. Более 5000 наименований книг! Широкий выбор Библий, христианской художественной, детской и учебной литературы.

Для того чтобы заказать книги, просто позвоните по телефону

503-777-9039

и сделайте заказ.

Низкие цены

и возможность получения заказов по почте делают уникальным приобретение любой интересующей Вас книги! (sale 20% от цены в других магазинах)

Nazarene Ministry of Help PO Box 66787 Portland, OR 97290
phone 503 777 9039 fax 503 777 9147

какие-то хорошие дела и все время тпалити об этом в выходные и самодовольстве - тогда Бог об этом не помнит, т. е. сказано в ТагаАхе: «Дом надменных опрокидывает Господь» (Притчи 15:25). Если же человек выполняет заповеди и забывает об этом, Бог помнит и вознаграждает человека.»

Казалось бы, правильно ли винить человека за то, что он забыл какие-то свои проступки и не может вспомнить о них? Однако дело в том, что человек часто познательно стремится забыть поскорее о своем проступке, чтобы облегчить себе жизнь. Если же он будет прилагать ежедневные усилия, чтобы не забыть о своих грехах, то у него не будет и *естественного забывания*, и тогда он сможет совершить *тишуе*.

Какова сила *тишуе*? До *тишуе* грешник был ненавидим Всевышним, был удален, омерзитель и гадок. Сегодня, после того, как сасала *тишуе*, возвратился, он бланок, любим и желанен. Вечера он был отдален от Бога, как сказано в книге пророка Исайи: "Греси ваши отдалены вас от Бога вашего" (Исайя 59:2). Он воскашдан и не слышал ответа, как сказано: "Дже если множество молитвы ваши, Я не услышу" (Исайя 1:15). Он (грешник) пытался сделать что-то хорошее, но ничего ему не удавалось. Как сказано: "И когда вы противите руки ваши, Я отверну от вас очи Мои" (Исайя 1:15). И все это относится к человеку, не совершившему *тишуе*. После *тишуе* раскаявшийся приближается к Шесине (Божественному присутствию на Земле), как об этом сказано в Торе: «вы, прилепленные к Господу Богу вашему» (Второзаконие 4:4); он раскаивается, он воскашдан и сразу слы-

шит ответ. Как сказано об этом у Исайи: "И будет еще до того, как вы воскликнете, - Я услышу" (Исайя 65:24). Он соблюдает заповеди и делает добрые дела, и они принимаются Создателем. Как сказано в книге Экклезияст: "Потому, что теперь благоволил Бог делать твои" (Экклезияст 9:7). И все это относится к раскаявшемуся.

Тишуе - главная тема всех пророков Израиля. Нет никакого другого пути к освобождению, ссоединению и конечному спасению, кроме *тишуе*. К концу изгнания пророки весь Израиль *тишуе* и будут спасены (Маймонид; Законы *тишуе*, гл. 7).

Почему так велика заслуга и сна *тишуе*, почему раска-

ет *тишуе*. О совершивших окончательную *тишуе* сказали мудрецы: "Там, где стоит совершившие покаяние, не могут стоять даже величайшие праведники" (Талмуд, Брахот 34).

Даже если человек грешил всю жизнь, но потом раскаялся - многие его грехи аннулируются. Дорога раскаяния всегда открыта. Но если человек уже пришел к мысли о раскаянии, но откладывает его «на конец жизни» или специально отталкивает от себя мысль о *тишуе* - такому человеку раскаяние не будет дано.

Человек должен особенно сосредоточиться на раскаянии в тех проступках и отрицательных чертах своего ха-

AMERICAN FAMILY INSURANCE
All your protection under one roof

Самые низкие цены
на рынке страховых услуг

Игорь Кухаренко

- индивидуальный подход
- персональный сервис
- множество довольных клиентов



Звоните мне в любое удобное для вас время, и я проконсультирую вас

работают во всех городах
большого Seattle

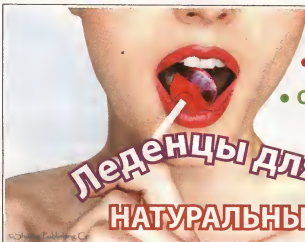
cell: (253) 298-0468

offices: (253) 756-8617 fax: (253) 756-2438

на



Жизнь
Машины
Бизнес
Jeta Berner Insurance Agency



- Приятный путь сбросить лишний вес
- Укрепить здоровье
- Очистить организм

Леденцы для похудения
НАТУРАЛЬНЫЕ



360•668•3490 206•920•6542 (Ольга)

яние зачеркивает все множество плохих поступков, совершенных человеком, казалось бы, уже непоправимых? Потому что, совершая полное раскаяние, человек возвращается к пути Бога, т. е. реализует своей жизнью те обязанности, которые возложил на него Создатель, он твердо и навсегда возвращается к Богу и к его заповедям, хотя, казалось, отошел уже навсегда, - возмещение такого человека на мир огромно. Но тот, кто лезет, а потом снова с легким сердцем преступает Божественный Закон, тот прожигает

рактера, которые наиболее ему свойственны. Застарелые привычки труднее всего исправлять, поэтому такое исправление наиболее ценно.

Человек, который долгое время совершал какой-нибудь неблагоприятный поступок, но теперь стремится к раскаянию, борется с собой, пока не избавляется полностью от своего греха, - на такого человека нисходит милость Бога, и награда его очень велика.

То же самое можно сказать о проступках, привычных в определенной местности,

поколениям, возрасту, среде и т. д. Если жители данной местности постоянно совершают какой-то определенный грех, то именно он ставится им в вину более, чем другие грехи.

Соответственно, раскаяние именно в этой области имеет преимущество перед всеми другими заслугами. С другой стороны, если эти люди не раскаиваются в своем главном грехе, это может аннулировать их другие заслуги, т. е. эта ситуация подобна той, когда, по выражению мудрецов: «Человек поспешает в воду для очищения

и при этом скрывается в руке предель, делаящую его нечистым».

Если какое-то поколение совершает постоянно некий грех, то его лучшие представители должны приложить все усилия к избавлению своих современников именно от этого греха и направить людей своего поколения на путь раскаяния. То же верно и по отношению к возрасту человека. На каждом этапе жизни дурное побуждение склоняет человека к свойственным данному периоду прегрешениям. И подобно этому действует на человека его окружение.

Northup Design Assoc.



Архитектурная компания выполняет:

- проектирование Single и Multi-Family (Dupl, Tripl) новых жилых домов для района Seattle
- архитектурную документацию для перестройки (remodel) существующих жилых домов.

Имеются планы более 200 домов

10 лет стаж работы в архитектурных и инженерных компаниях города Seattle
Дополнительная информация на website
www.northupdesign.com

тел.
(425) 246-7356

Church of the Living God



пастор Александр Подгорный

приглашаем посетить наши служения по адресу:

19510 100 th Ave. NE
Bothell, WA 98011

Воскресенье - 10:00 am 1:00 pm

Пятница (молодёжное) - 7:30 p.m.

Услуги нотариуса и переводчика

- перевод документов и нотариальное заверение
- составление доверенностей и апостил
- помощь при оформлении иммиграционных бумаг
- консультация при травмах на производстве



ph. 253 • 569 • 5515 fax 253 • 661 • 4335

irina_aficiuc@yahoo.com

Cascade Vista Apartments

Предлагаем недорогие отличные
1 и 2 комнатные апартаменты в
городах Lynnwood, Edmonds, Everett

Звоните Светлане **425..501.2100**

(Продолжение стр. 4)

и какою мерою мерите, [такую] и вам будут мерить. И что ты смотришь на сучок в глазе брата твоего, а бревна в твоем глазе не замечаешь? Или как скажешь брату твоему: "дай, я выну сучок из глаза твоего", а вот, в твоем глазе бревно! Лицемер! вынь прежде бревно из твоего глаза и тогда увидишь, [как] вынут сучок из глаза брата твоего." (Матфей 7:1-5)

Судить, имеется ввиду рассуждать, определять, устанавливать для себе определенное понимание о чем или о ком-либо. Судить можно верно и неверно. И возбуждение неверного, ошибочного суда, может лучше не пытаться судить вообще? Уж очень мы ограничены как люди. Многие мы можем не знать и не понимать. Например, судить мышление или

намерения, и даже действия людей чрезвычайно сложно потому, что мы можем не знать всех деталей. Таким образом, осуждение человека за то, как его действия выглядели со стороны, может быть совершенно неверным.

В трактате Талмуда Пирке Авот в Мишна 1:6 предписывается судить всех людей в самом положительном свете. Другими словами, люди заслуживают справедливости и мы должны предположить, что возможно не всё так, как оно выглядит для нас со стороны. Не стоит торопиться с выводами.

Если вы порой находите себя в ситуации, где никто не желает с вами дружить и общаться, если вам кажется, что вы имеете отрицательный эффект на окружающих вас, то не обвиняйте весь мир в том, что они какие-то непутевые. Может

проблема в вас? Может быть вы не располагаете людей к общению со вами?

Люди, которые ведут себя достойно, и показывают свое уважение к другим людям не только словами, но и действиями, имеют уважение в ответ. К ним люди тянутся, и рады общаться с ними. И так, прощайте друг другу, даже если не хочется, и уважайте других людей не меньше себя. Ситуации бывают разные, но один верный выход из ловушки негативизма — это здоровая самооценка. Посмотрите в свой глаз, говорит Иешуа, исследуй себя и ты найдешь достаточно изъянов. Это поможет не быть тщеславным. Критику можно начинать с себя. А разве я не такой? А я так делаю? А делал ли я так когда-нибудь в своей жизни, ошибался ли так, когда-никогда?

Второй возможный выход из ловушки критики и негативизма описал Шалль в выше цитируемых стихах. Мы не должны стремиться ставить себя выше других людей, а наоборот. Дело в нашем мировоззрении и отношении к людям. Если мы сможем сознательно не умалить людей в своих глазах, думая о них более положительно, то мы встанем на путь исправления.

Третий способ выбрать из запятой негативизма и критики содержится в словах Шалль Ибо в вас должны быть те же чувствующие, как и в Мессии Иешуа

(К Филиппийцам 2:5)

В действительности Иешуа смирил себя и поставил других выше себя. Он смирил себя вплоть до смерти, рассказывает Шалль. Он был господином, но уподобился

рабу. Он мог требовать чтобы к нему относились как к господину, ведь, в конце концов, он мог прогнать грехи и повелевать морю не бушевать. По его благословению несоизмеримыми хлебами и рыбами были накормлены тысячи людей. Но Иешуа не воспользовался своими правами господина ради нас, ради искупления мира, а пошел и отдался в руки грешным людям, чтоб стать жертвой для народа. Этот пример вдохновляет. Может мы с вами не способные на подобные подвиги жизни, но мы можем стремиться быть, хоть в какой-то мере, такими как наш Мессия. Мы можем стараться славословить его пример. Если уж он, будучи Господом, смирил себя до положения слуги, то нам спускаться на пару ступенек ниже не должно быть так уж и трудно.

Итак, отнеситесь к себе в меру саморекритично и это поможет вам преодолеть гордость. Не смотрите на людей сверху вниз, а наоборот. Находите в людях качества, которые можно ухватить, даже если это трудно. Попробуйте поставить других людей выше себя или, хотя бы, наравне с вами. Поступая так, вы измените свое мировоззрение, свое отношение к людям, и это не останется незамеченным. Когда вам не хватает терпения думать о примере Иешуа, о его любви к вам и к другим. Критика может быть совершенно здоровой, но может выходить за рамки. Критика порой нужна, но очень уж важно как проявляется и выражается эта критика. Поэтому каждый критик должен относиться к себе в первую очередь тоже с критикой.

А если вы находите слова этой статьи слишком критичными, то не забывайте, что они не исходят от незнакомца вас лично человека, и потому они не осуждают и не порицают лично вас, а лишь наставляют всех, кто нуждается в наставлении.

Цель этих слов заставить нас всех хоть немного задуматься о самих себе. Исследовать самих себя в глубине, смотреть в глубины своей души — весьма полезная традиция.

Messianic Congregation
BETH YESHUA
Come and join us
Shabbat Service
Saturday 10:00 am
Prayer Meeting
Tuesday 7:30 pm
at 187 Church Street
Newton, MA
ph. 617..308.0438 (Maddux)

Ремонт и диагностика ВСЕХ видов автомобилей



- Check engine
- Transmission
- Timing belt
- Alternator
- Brakes ...

В удобное для вас время
и НЕ дорого !!!

(206) 778-4421

Pacific Truck School LLC

Лицензированная школа
водителей грузовиков

Проводит обучение
и прием экзаменов на
русском языке

mob. 206-271-0636

bus. 206-367-3100

www.pacifictruckdrivingschool.com

Мы заботимся о вашем здоровье!

45 минут
за \$25.00
Массажный стол
• РЕНТ и на продажу

Сеансы оздоровительного Массаж

- новейшие массажные кровати NugaBest для массажа мышц спины с растяжкой позвоночника и стимуляцией кровообращения в точечной массаж
- глубокое прогревание тела теплом инфракрасных лучей

Новый адрес: 10330 NE 24 st. Bellevue, WA 98004

Звоните нам, мы всегда готовы помочь **206-778-7744** (Елена)



На вашу книжную полку

Обзор книги «Закон Благодати»

Несколько лет тому назад мне попался в руки книга с немого необычным названием — «Закон Благодати», «да, интересное название», подумал я, наперед догадываясь о ее содержании. «Но что-то непонятно», продолжил я рассуждать про себя. «Есть закон, есть благодать, и большинство людей думают об этих вещах, как о противоположностях. Как же так тогда понять Закон Благодати?»

Я тут же начал листать страницы и увидел имена нескольких авторов начала прошлого века, что это за книга. Составитель книги «Закон Благодати» пишет: «Перед вами друзья сборник статей... он посвящен одной из проблем, существующих сегодня в рамках евангельского христианства и мессианского иудаизма. Этот вопрос можно сформулировать как взаимоотношение между благодатью и законом. Причем, стоит отметить, что неясности и различие понимание этого вопроса и в рамках так называемого мессианского движения». Таким образом,

эта книга представляет собой коллацию статей, выборочных глав из книг, научных работ и публикаций различных авторов на тему соблюдения заповедей, закона, и вопроса доктрины благодати в Новом Завете.

Авторы рассматривают разные аспекты взаимодействия закона и благодати, каждый по-своему. Вопрос весьма широк и ответ на него однозначным поучить тоже не легко и поэтому читателю предлагается целый набор статей разных авторов ранее опубликованных в журнале «Мой Израиль». Михаил Цин, Арнольд Фруктенбаум, Марк Барн, Юлиан Блом, Джон Фишер, Даниил Грубер, Ариэль и Двора Беркович, Йоран Ларсен и Михаил Туваль рассматривают этот вопрос по-своему и с разных сторон, и читатель сможет сделать свои выводы, прочитав их мнения. Вряд ли содержание этой книги убавит людей верить как один из авторов. Скорее результатом прочтения этой книги будет осведомленность, и терпимость к братьям по вере, же понимание этих вопросов может быть совершенно другим и непохожим на ваше.

Возможно для тех, кто ранее не задумывался над этим вопросом, книга заставит вас подумать серьезно о Благодати и Законе. Кого-то, возможно, эта книга подтолкнет к исследованию этих вопросов более досконально, к изучению вроде бы знакомых мест Библии и к формированию своего богословского по-

нимания Закона и Благодати.

«Закон Благодати» Составитель: Михаил Цин. Книга напечатана в Израиле - «Jerusalem of My Heart Publications» в 2006 г., 191 стр. Ее можно приобрести в магазине www.myzionshop.com

☆☆☆ мессианские еврейские книги, диски и многое другое

MyZionShop.com
Judaica • Russian Books • CDs • DVDs
(917) 696-0319

ПРИТЧИ *Еврейские*

Притча Раби Нахмана из Браслава

Единственный, уцелевший при кораблекрушении пассажир, был выброшен на необитаемый остров.

Из обломков корабля, притянутых к берегу, он кое-как соорудил себе укрытие, внес туда всё, что вышло море и могло ему пригодиться.

Он вознес хвалу и благодарность Богу за своё спасение.

Прошло много дней, а мимо острова не проплыло ни одно судно.

Каждое утро он обходил остров в поисках еды.

Однажды, во время такого обхода, разгорелся пожар. Пламя выжгло все деревья вокруг. Жилище со всем

содержимым тоже сгорело дотла. Только чёрный дым поднимался к небу.

Вернувшись и найдя пепелище на месте своего жилья, бедолага возопил к небу:

— Как ты мог такое мне сделать?! За что?

Он совсем пал духом. Но вдруг услышал непривычный шум и увидел приближающийся к острову корабль.

— Как вы меня нашли?

— Мы увидели костёр, который ты разложил.

Мораль и вывод:

Легко отчаяться, когда не всё идёт так, как хотелось бы. Но нельзя сдаваться! Для всего в нашем мире есть причина, цель и следствие.

И даже в том, что особенно тяжело и больно, надо отыскивать конец, который ведёт к новому началу.

Когда всё старает и только чёрный дым поднимается к небу, возможно, он попадает как раз туда, откуда будет послано спасение.

Бези человек знает, что всё, происходящее с ним, к лучшему, он воспринимает это, как поддержку свыше.

Истории *Жизненные*

Ребенок обращается к отцу — Папа, мы евреи? Нет, — отвечает отец. — А когда будем?

BIG HOUSE LODGING

PLAN YOUR NEXT FAMILY REUNION, CHURCH GATHERING, OR WEDDING WITH US. FROM 30 TO 30 SLEEPING ARRANGEMENTS, DINING FOR 50 INDOOR OR 100+ PATIO/GARDEN AREA.

SPA, CAMPFIRE, 2 MEDIA CENTERS, A BILLIARDS ROOM WITH POOLTABLE — THIS IS THE PLACE TO MAKE MEMORIES AND IMPRESS YOUR GUESTS IN COMFORT AND STYLE.

<http://big-house-lodging.com>
(206) 778-0742 Бладдинг, (425) 444-8581 PAUL GOREL
CLK ELUM, WA

Мессиянская конгрегация "Бейт Ахават Ель"

приглашает на служения, которые проходят каждую субботу в 2:00pm в помещении Salvation Army по адресу:

609 W Demster Des Planes, IL 60018

Справки по тел. **847..650.9766**

Добро пожаловать в Мессиянскую Общину "Shalom La Israel"

ТОРА, молитвы, еженедельные службы в 10:00

4128 El Camino Ave #18
Sacramento, CA 95821

916-879-2501 or 916-719-0392

Если вы не безразличны к судьбе Израиля и хотите мирно земле Обетованной, то приходите на общую молитву, которая совершается каждую первую пятницу в 7 часов вечера.

Община
"Мир Израилу"
4128 El Camino Ave #18
Sacramento, CA 95821

916-879-6501
916-719-0392

PRAY FOR THE PEACE OF JERUSALEM

Наша ВЕСТИ из Флориды

Palm Coast

Пост ГЕДАЛИИ

Третьего Тишири, сразу после Рош ба-Шавор, устраивается пост в память об убийстве Гедалии; запрещается есть и пить от восхода солнца до захода. (Гедалия был убит в Рош ба-Шана, но в Праздник поститься запрещено, и поэтому пост переносится на третье Тишири)

История Гедалии такова: Вавилонский царь Навуходоносор полностью подчинил себе царство Иудейское, разрушил Иерусалим и его величайшую святыню, Бейт ба-Микdash – Храм. Он убил, или взял в плен, большинство членов царской семьи и знати страны. Элита еврейского общества, включая главных священнослужителей, гражданских и военных, была уведена в плен в Вавилон.

Однако Навуходоносор не хотел превратить землю Иудею в сплошную пустыню. Он разрешил простым людям остаться в Иудее, чтобы заниматься земледелием. Губернатором над ними Навуходоносор назначил уважаемого всеми еврея Ге-

далию бен Ахикама.

Пророку Иеремия был предложен выбор: остаться в Иудее или пойти в Вавилон и быть почетным гостем вавилонской царской семьи. Он предпочел остаться со своими братьями на Святой Земле. Иеремия пошел в город Мицпа. Там, на небольшом расстоянии к северу от Иерусалима, находилась резиденция губернатора. Иеремия предложил им свою поддержку, и Гедалия с благодарностью принял это предложение. Таким образом, Мицпа превратилась также и в центр духовной жизни народа.

Гедалия был дальновидным человеком. Он стал усиленно поощрять народ в его деятельности по обработке и возделыванию полей и виноградников, и еврейская община стала процветать. Это стало известным, и многие евреи, бежавшие во время войны в соседние страны, были привлечены новостями о возрождении еврейской общины в Иудее. Они приходили к Гедалие в Мицпу и вывалились в общину. Еврейский губернатор призывал своих братьев оставаться лояльными вавилонскому царю и обещал им мир и безопасность. Обещание это было выполнено. Вавилонский гарнизон, расквар-

тированный в стране, не оскорбляя евреев, напротив, он защищал их от враждебных соседей. Евреи находились на пути к возможному восстановлению государства, когда внезапно на них обрушился страшный удар.

Среди беженцев, которые присоединились к Гедалие в Мицпе, находился Ишмаэль бен Нетания, потомок царского дома Цидекки (Седекки), посланного царя Иудеи. Ишмаэль был честолюбив, почет и успех Гедалии наполняли его жестокой завистью. Он нашел союзника в лице царя Ахмона, который с беспокойством следил за восстановлением еврейской страны.

Эти интриги стали известны преданному офицеру Гедалии Йоханану бен Кереху. Он предупредил губернатора об опасности, угрожающей его жизни. Однако Гедалия, будучи прямым и великодушным человеком, не хотел поверить этому. Когда Йоханан предложил тайком убить Ишмаэля до того, как тот осуществит свои коварные планы, возмущенный Гедалия отверг это предложение.

Тем временем Ишмаэль ждал благоприятного случая, который ему скоро представился. Губернатор пригласил его в Мицпу на

Slavic Christian Church of Palm Coast Florida



Пастор Александр Юрик

Молитвенный кабинет
P.O. Box 356175
Palm Coast, FL 32164

Приглашаем на служения, которые проходят:
Воскресенье - 2:00 pm
Четверг - 7:00pm (изучение Библии)

тел. (386) 263-2480

У нас ДЕШЕВЛЕ!

Авиабилеты -- в любую точку мира
Круизы -- \$129, \$149, \$169,
Отдохните -- за \$250 (вкл. перелет и гостиницу)



Great Travel Deals Hawaii дешево

FreeXpedia.com

"мы работаем-чтобы вы отдыхали"

Смотрите на нашем сайте
www.FreeExpedia.com

Разыскиваю

Оландер

Риву Михайловну - 1923 г.

Оландер

Маню Михайловну - 1926 г.

которые жили в г. Одессе до Великой Отечественной войны и были эвакуированы в Узбекистан

их родителями были
Ханна (Анна) и Моше (Миша)

Оландер

тел. (954) 476-7926 (Надя)
sergio@Baymartrading.com

Ответ на вопрос стр.15 Новый год, так как никто из нас не знает, что это ждёт в новом году, но надеется на лучшее.

**ПРОДАЕТСЯ
ICE CREAM
бизнес**
(786) 281-9629

Мессианская синагога "Бейт Хэсэд Эл"

приглашает на служения каждый Шаббат (Субботу)
в 12 часов дня в Hollywood, FL

Справки по телефону (954) 455-5775

"Beith Hasedel" PO Box 813242, Hollywood FL 33081

"Beith Hasedel" Hollywood, FL

Посетите
наш магазин иудаики



www.beithassedel.org

International Food



Принимаем фудстемпы

Только у нас

- эксклюзивные контракты на продажу многих видов мясных и колбасных изделий
- канадские пельмени и вареники от компании "Grandma's Perogies"
- свежее выпеченные венгерские маковые и ореховые рулеты

Только у нас

- для удобства приезжающих на Чудо-озеро
- блинчики с различными наполнителями
- чебуреки
- копченые куры
- голубцы
- салаты, соленья и многое другое

Самый большой

продовольственный русский магазин на юго-западе Флориды

во всех в нескольких шагах от Чудо-озера

Сказочное королевство продуктов

из России, Украины, Беларуси, Грузии, Германии, Италии и многих других стран мира

- Более 70-и видов сыров
- Более 200 видов мясных и колбасных изделий
- Огромный выбор копченной и свежемороженой рыбы
- Красная и черная икра
- 40 видов развесных тортов
- Около 200 видов конфет
- 16 видов сливочного масла
- 12 видов гречки
- Свежие овощи и фрукты прямо с ферм
- Каждое утро свежий немецкий хлеб

При покупке на \$30.00+ вы получаете ПОДАРОК

Самые низкие цены

Ниже чем во всех русских магазинах этого района Флориды

Магазин работает:

с Понедельника по Субботу с 9:00 am до 8:00 pm
в Воскресенье с 11:00 am до 7:00 pm

Наш адрес: International Food 13201 Tamiami Trail, Northport, Florida 34287 тел. 941-429-1239

10%
КУПОН
для читателей
Наша ВЕСТИ
Получите и получите скидку



Galvanic Spa II

Молодость и бизнес

- делает кожу упругой
- расщепляет жировые отложения
- облегчает восстановление после стрессов
- выводит токсины из организма

(206) 434-9585





Special



Invisalign

\$3,800 (regular price \$5,000)
expires December 31

FREE

отбеливание зубов
на всю жизнь

/спросите детали/

Медкупоны не принимаем

Grand Opening in Federal Way

русско-говорящий доктор Jurga Martini

в клинике

Advanced Metropolitan Dentistry

- Лечение пародонтоза
- Porcelain коронки и veneers
- Зубные импланты
- Sedation Dentistry
- Permanent Cosmetics
- Botox treatment
- Zoom! Отбеливание зубов



14 лет стажа в стоматологии

(253) 740-1501

(253) 661-0461

www.amddentistry.com

Работаем
по вечерам и субботам

**34507 Pacific Hwy S Ste#8
Federal Way, WA 98003**



The Inn – идеальное место для отдыха и лечения круглый год

В каждом номере минеральная вода с озера,
номера с джакузи

Special: с 1 ноября 2009 по 30 апреля 2010 года:

отдыхай 3 ночи – плати за 2

www.innsoaplake.com

509 246-1132

*The Inn
AT
SoapLake*



праздник *Pow ha-Shana*. На пир Ишмаэль пришел в компании десяти своих сторонников. Во время праздника они устроили ужасную резню, во время которой был убит губернатор и многие из его окружения; также был разгромлен маленький вавилонский гарнизон в Мише. Захватив многих пленных, Ишмаэль направился в Аммон.

Йоханан и несколько его соратников избежали смерти потому, что их не было в это время в Мише. Когда Йоханан узнал об ужасной трагедии, он собрал единомышленников и принялся преследовать убийцу. Ему удалось нагнать Ишмаэля около Гивона в Биньямине и освободить пленных, но сам Ишмаэль с небольшим числом своих последователей бежал в землю Аммона.

Евреи оказались в очень сложном положении. Убийство Гедалии и расправа с вавилонским гарнизоном должны были вызвать гнев Навуходоносора. Где они

могли искать себе защиту? Единственным убежищем им казался Египет, куда не могла дотянуться рука Навуходоносора. Однако эта страна не пользовалась любовью евреев. Несмотря на то, что прошло уже около девятисот лет со времени освобождения их предков из Египетского рабства, евреи относились к Египту с отвращением. Но отчаяние и страх были так велики, что народ все же решил искать спасение в Египте и пуститься в дальний путь на юг.

По дороге в Бейт-Ахем евреи и обратились за советом к Иеремии. Они общались следовать этому совету, каков бы он ни был. После десяти дней поста и молитвы Иеремия получил пророчество, которое немедленно огласил перед собравшимся народом:

«Так говорит Господь, Бог Израиль: ... если останется на земле сей, то Я устрою вас и не разрую, насажу и не искореню... Не бойтесь царя Вавилонского,



Master Auto Glass

Продаем и устанавливаем стекла
на все виды машин

(253) 797-3874

masterautoglass@yahoo.com

- Cars, Truck, Vans, RV's
- Rock chip repairs
- Low prices
- High Quality
- Free Mobile Service
- Insurance claims welcomed
- All work Guaranteed
- Certified Technician

Мы поможем
в сложных финансовых ситуациях

- Перефинансирование
- Финансирование
- Покупка домов
- Займы

Надоели пустые обещания – звоните нам!

(425) 870-6901

(English)

(206) 778-1835

(русская линия)



Финансист и банкир
Bill Kais

которого вы боитесь... ибо Я с вами, чтобы спасти вас... Если же вы скажете: не хотим жить в этой земле и не послушаемся голоса Господа, Бога вашего, говоря: «нет, мы пойдем в землю Египетскую»... то меч, которого вы боитесь, постигнет вас там, в земле Египетской, и голод, которого вы страшитесь, будет всегда следовать за вами в Египте, и там умрете... Вам, остаток Иефуды, изрек Господь: не ходите в Египет; твердо знайте, что Я предостерегал вас!» (Иеремия 42:9-19).

Но слова Иеремии не были услышаны. Народ уже принял решение и только ждал одобрения пророка. Несмотря на твердое обещание, данное Иеремии в том, что они послушаются его совета, народ обвинил пророка и его ученика *Баруха бен Нерия*, в заговоре, то есть в намерении выдать евреев в руки вавилонян. Затем весь народ двинулся в Египет и заставил Иеремию и Баруха сопровождать их.

Когда беженцы остановились у границы Египта, Иеремия еще раз предостерег своих братьев. Он сказал, что безопасность, которую они ищут в Египте, будет нереальной, и что вскоре Египет будет побежден Навуходоносором. Кроме того, он предостерег их от несчастий, которые ждут евреев при сме-

щении с египтянами-идолопоклонниками. К несчастью, предостережения и молебны пророка не возымели действия. Еврейские беженцы поселились в Египте, и многие стали язычниками по примеру египтян.

Несколько лет спустя в Египте произошел переворот, был убит фараон Хофра. Навуходоносор тотчас же воспользовался этими беспорядками, вторгся в Египет и разрушил его. Большинство еврейских беженцев при этом погибло. Таким образом, предсказание Иеремии сбылось. Точно не известно, когда скончался престарелый пророк. Согласно преданию, Иеремия со своим верным учеником Барухом провели последние годы жизни со своими братьями, находившимися в изгнании в Вавилоне.

В память об убийстве Гедалии и трагедии, которая произошла с нашим народом вскоре после этого, мы постимся в третий день месяца Тишри, и пост этот называется постом Гедалии.

В сефардских общинах есть красивый обычай – в новолунную ночь ставить плетеную корзинку, наполненную фруктами и овощами, которую еврей прикрывает так, чтобы никто не видел что в ней. Что это символизирует? Найдите ответ.

Get Started TODAY!

Loan Modification

AMERICAN
CREDIT LAW

A Credit Law Consulting Group



Through personal experience we have become experts on how to deal with those nightmare adjustable loans.

We have been able position ourselves to settle your loan to do one of the following:

- Loan modification and Principal Reduction
- Loan Modification with fixed interest for up to 25yrs

Начни сегодня!

- Мы гарантируем самый лучший кейс каждому нашему клиенту.
- За последний год наши адвокаты успешно сделали 150 Loan Modification.
- Общий стаж работников офиса более 100 лет.
- Процесс Модификации в нашем офисе занимает обычно от 30 до 45 дней.

У нас нет недовольных клиентов!

По всем вопросам обращайтесь к русско-говорящему ассистенту

425.. 232. 4280

(Максим Ильницкий)

Лечение и реабилитация после автомобильных аварий

Naturopathic Physician

кандидат медицинских наук
с 25-летним врачебным стажем

**Михаил Олегович
Киселев**

- **БОЛИ:** в спине, пояснице, шее, конечностях
- **МАССАЖ**
- **МАНУАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ**
- **ФИЗИОТЕРАПИЯ:** ультразвук, электрофорез
- **ТРАВЫ**
- **Rx**



В клиниках:

**Seattle
Lynnwood
Kent
Bellevue**

Принимаем основные виды страховок

206 355-9740

ГОТОВЬ САМ

блюда с Мёдом

ЯБЛОКИ,
ЗАПЕЧЕННЫЕ В
МЕДУ



В день праздника Рош а-Шана принято начинать праздничную трапезу с яблок в меду, которые служат символом благополучия в новом году.

Обычно мы просто обмакиваем свежие яблоки в мёд и желаем друг-другу всечестия в меду. Но красивая традиция не будет нарушена, если мы используем и этот рецепт

Сначала нужно разогреть духовку до температуры примерно в 170 градусов. Чайной ложкой очень аккуратно вынимаем из яблока сердцевину, стараясь не по-

вреждать яблоко. Можно использовать для этого специальное приспособление, на иврите - тапукан, от тапук - эц - яблоко.

Смазываем противень маслом и выкладываем яблоки.

яблоки. Посыпаем слегка корицей и на каждое яблоко кладем кубик сливочного масла. Смешиваем мёд с вином и поливаем этой смесью яблоки. Запекаем примерно 25-30 минут. Подаём, поливая вышедшим соком, или с мороженым.

Что необходимо:

100 гр. фиников, мелко нарезанных и калёных, 100 гр. калёных кедровых орешков, 4

ст. ложки сахара, 5 ст. ложек лимона или калёной, 20 гр. масла, 150 гр. мёда, полстакана красного вина, корица - по вкусу.
Этот рецепт рассчитан на 5 - 6 яблок

Торт медовый

На десерт на Рош а-Шана обычно подают *ликах* - медовый торт. Есть очень много рецептов приготовления этого лакомства. Мы представляем на ваш суд вот такой рецепт.

Как и что делать

В глубокую посуду всыпать сахар, добавить мёд, чайную заварку, или заваренный,

растворимый кофе, яича. Все хорошо перемешать до полного растворения сахара.

Добавить растительное масло, смешанную с содой или разрыхлителем муку, орехи, корицу и мелко толчённую гвоздику. Тесто хорошо вымешать, уложить в смазанную маслом и обсыпанную мукой форму. Выпекать в среднетемпературе (165 градусов) духовке до готовности и затем охладить. Готовый торт разрезать пополам по горизонтали, пропитать сахарным сиропом. Сироп сварить из воды и сахара с добавлением коньяка. ▶

Открылся новый садик
"Дорога к Знанию"

- Домашнее питание
- Украинский, Русский, Английский языки
- Интерактивные игры
- И многое другое, что дети любят

Хотите узнать больше?

Звоните 425 293 6653
425 293 6652

8760 46 PL W Mukilteo, WA 98275

Christian Home Child Care



Creative
PHOTO STUDIO

- Wedding
- Invitations
- Birthdays
- Family portraits
- Real Estate
- Свадьбы
- Приглашения
- Дни рождения
- Обложки
- Портреты в Дома

425. 543. 7758
Alexandra

425. 387. 5474
Vladimir

creativephotostudio@yahoo.com

Что необходимо:

1 стакан сахара, 1 стакан жидкого меда, 1 стакан крепкой чайной заварки или кофе, 3 столовые ложки растительного масла, 1 стакан муки, пол чайной ложки соды, 100 гр. грецких орехов, по половине чайной ложки корицы и гвоздики, 3 яйца

Приготовить сальсу:

порезать огуры и авокадо на тонкие и длинные дольки, переложить в миску. Добавить сахар, перец, арахис, оливковое масло, кинзу и уксус. Осторожно перемешать. Положить горячую рыбу на тарелку, сверху украсить зеленой сальсой. (Если рыба остыла, ее сле-

дует нагреть снова в течение минуты).

Лосось в меде с вареньем из абрикосов и с овощной сальсой по-мексикански на 4 порции

Способ приготовления:

Перемешать в миске чеснок, мед, варенье, соевый соус, немного перца и уксус. В сковороде нагреть немного оливкового масла, поджарить кусочки рыбы таким образом: кладем на сковороду рыбу кожей вниз и жарим около трех минут на большом огне, пока она не подрумянится. Затем переворачиваем на другую сторону и жарим еще 2 минуты.

Полить рыбу медовой массой и потушить в течение минуты. Снять рыбу с огня и держать горячей на сковороде до подачи на стол.

Что необходимо:

1/8 стакана меда
1 ложка абрикосового варенья
2 измельченных зубчика чеснока
1/8 стакана белого винного уксуса
1/8 стакана соевого соуса (не обязательно)
400 г филе лосося (с кожей), разделенного на 4 порции
3 ст.л. оливкового масла
"Катит мугл" для заправки салатов

Что необходимо для сальсы:

3 очищенных огурца, мякоть половины авокадо 1 ч.л. сахара, половина мелко поре-



Медовый десерт в сливовом соусе

Способ приготовления:

В кастрюле среднего размера нагреваем 3 стакана воды, на нее кладем термостойкую посуду так, чтобы она не касалась самой воды.

В этой посуде на пару (на среднем огне) взбиваем желтки, сахар и мед до состояния стойкой пены (около 10 минут). Снимаем посуду с огня.

В другой миске вилкой смешиваем желатин и бренди. Нагреваем их в микроволновой печи около 20 секунд, пока желатин не растворится полностью. Слегка взбивая, добавляем растворенный желатин в

запеченного красного острого перца, 100 г. жареного и сelenного арахиса, мелко порезанного (можно заменить миндалем) 2 ложки свежей мелко нарезанной кинзы, 2 ст.л. оливкового масла "Катит мугл" для заправки салатов, 1 ст.л. белого винного уксуса

в желтки. Остужаем желтки в холодильнике как минимум 5 минут.

Взбиваем сливки.

Взбитые сливки смешиваем очень осторожно с остуженными желтками до состояния однородной массы. До бавляем финики и перемешиваем. Выливаем в форму (или в одну длинную форму, которую стоит выстелить пищевой пленкой для того, чтобы потом проще было извлечь десерт из формы) и замораживаем как минимум 4 часа.

Готовим соус

В маленькой кастрюльке хорошо прогреваем сливовое варенье и корицу. Вынимаем замороженный десерт из формочек (если вы заморозили его в одноразовых стаканчиках, доста-

точно ополоснуть их ледяной горячей водой и осторожно перевернуть на блюдо. Из специальных крутящих формочек для суфле десерт можно не вынимать вообще! Поаем на стол с горячим соусом. Если десерт был заморожен в длинной формочке, следует разрезать его на кусочки и подать каждому гостю порцию, политую сливовым соусом

Что необходимо:

4 личинки желтки
1/2 стакана меда
1/4 стакана сахара
палочки упаковки сливок (обычных или растительных, по необходимости)
1/2 пакетика желатина
1/2 стакана бренди
1/4 стакана измельченных фиников без косточек
1 баночка сливового варенья
1/2 стакана красного вина
1 палочка корицы

ПЕЧАТЬ на чашках



206.434.9585
425.415.1031

Христианское TV

БЕСПЛАТНЫЕ КАНАЛЫ

5 каналов на русском языке:
Impact, CNL, Родной, TBN Russia, TBN America
15 каналов на английском (1 детский)
1 канал "Russia today" – новости на английском
1 канал "Беларусь ТВ" (на русском)

- Вы платите только 1 раз за оборудование и установку
- Гарантия на наши установки – 1 год
- Обслуживаем только район большого Seattle

По всем вопросам звоните
официальному дилеру канала IMPACT
в компанию

Expert Installation

425..221.2611

LOVE MOON

новейшие технологии
созидают здоровье

Позаботьтесь о своем здоровье

и получите феноменальные результаты оздоровления

Прокладки
Love Moon

- Снимают воспаление
- Снимают усталость
- Улучшают иммунитет
- Нормализуют обмен веществ
- Нормализуют давление....

847 650-9766 847 980-0646

©2008 Procter & Gamble



который обладает антиканцерогенным действием, является антиаллергеном, а также мощным антиоксидантным действием. Смена льна богата минеральными веществами, особенно богата калием, которого в них содержится при-

мерно в 7 раз больше, чем в банане в пересчете на сухую массу. Жирорастворимый токоферол, т.е. витамин Е представлен в льняном семени главным образом гамма-токоферолом, который является природным биоантиоксидантом. Льняные семена превосходят бобы сои по количеству масла почти в 2 раза и по содержанию в нем наиболее биологически активных жирных кислот на 35%, по содержанию в нем углеводов - в 1,7 раза.

Эти сравнительные данные убедительно отражают личное превосходство льна над соей, что и побуждало страны к вытеснению сои из продовольственной сферы и замене её льном. Потребности населения Земли в льняных семенах непрерывно растут и раскрывают перспективы дальнейшего развития льноводства и обеспечения людей питанием с повышенным содержанием биологически активного льняного масла

Лён - одно из древнейших культурных растений. Его семена употребляли в пищу ещё в каменном веке. Даже в Библии есть упоминание о том, что израильтяне использовали льняное семя для выпечки хлеба и получения масла. Авраам, Гийократ писали о целебных свойствах семян льна. Лён - уникальное растение, которое является источником полноценного растительного белка, витаминов, микроэлементов и клетчатки. Удивительно, как много ценного, с точки зрения человеческого здоровья, содержится в маленьком семечке этого растения. Льняное семя - один из богатейших источников лигнанов,

Аромат льняного масла особенный: так пахнет первая весенняя трава. Древние египтяне считали, что лён первое растение, которое создал Бог. Лён, чье латинское название звучит как «наиболее полезный», является одним из наиболее древних культивируемых человеком растений и всегда высоко ценился за свои лекарственные свойства.

Впервые о лекарственных свойствах льна ► *продолжение стр. 21*

Зовсім НОВЕ
в Українському Народному Союзі

з 1-го травня 2009 року
майже вдвоє
зменшилася оплата
за страхування нових членів

Ця програма буде продовжуватися декілька місяців

Я розумію, що сьогодні можна за невеликі гроші отримати серйозну страхівку. Звичайно, спішитися нема потреби, але і відкладати не можна. Я думаю, що всі думаючи люди зроблять для себе висновок. Для того, щоб застрахуватися, мені треба принести: ID, Social Security, а також інформацію про Вашого лікувального лікаря.

Ми страхуємо всіх
вихідців з бурового СРСР

3 апотиментом, з питаннями, дзвоніть до Мирона Пилип'яка по
тел: 253-520-9333 або 206-331-5995
fax: 253-520-0973 E-mail: pylipm@yahoo.com
або приходьте до Українського Банку:
25827 104th Ave. SE Kent, WA 98030

Нехай Вас Благословить Господь!

©Solomon Publishing Co

FAMILY DENTISTRY ON THE PLATEAU since 1989

Thomas QUICKSTAD, DDS

New patients Welcome

Services Available:
Preventive Cleanings, Sealants, Teeth bleaching, Fillings,
Digital X-ray (75% less radiation), Crowns, Bridges, Implants,
Cosmetic Veneers, Dentures, Extractions, Sedation dentistry

3707 Providence Point Dr. SE / Issaquah, WA 98029

425-391-1331

Врач-терапевт Tatyana Kutsy, MD
Internal Medicine/Primary Care

ДНИ ПРИЁМА
• Понедельник
• Среда
• Пятница
с 9.00 до 6.00

Принимаем основные виды страховок

425-637-2340
425-679-9304

15145 116 Ave. NE, Suite 104 Bellevue, WA 98004

Бесплатные объявления

Продаю

- Toyota Camry, 1996, 138 000 ml, неалогово (425) 329-5060
- Buick Skylark: 1997, 95000 ml, \$500.00 (253) 887-7779 (оставить сообщение)
- Honda Civic, color metallic Отличное состояние, \$8500 (425) 747-2572 (Алекс)
- Новый Jet Book Цена - \$300.00 (253) 887-7779 (оставить сообщение)
- Nissan Quest, 1997, 63000 ml, неалогово (425) 329-5060
- Красивое новое современное свадебное платье. Неалогово (425) 787-1781 (Неа)
- Очень полезную продукцию для здоровья и красоты на основе алоэ и продуктов пчеловодства (425) 737-3060 (Инна)
- Установки Alkaline Antioxidant Water (206) 920-6542 (Ольга)
- Цветы для свадьбы и других торжеств (425) 736-4233 (Сергей)
- Угловой спальный диван обесенный топ и 4 стула большую кровать (425) 265-0679 (Светлана)
- Продажи компании Melaluka по оптовой цене (206) 920-6542 (Ольга)
- Красивое новое современное свадебное платье. Неалогово (206) 234-5688 (Ольга)

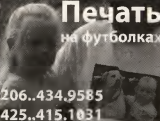
Работа/поиск/

- Ищу работу по уборке помещений Имею опыт работы (253) 217-6442 (Николай)
- Ищу работу в вечернее время на part-time (425) 246-4636
- Ищу работу нянью, можно с проживанием (206) 349-1879 (Татьяна)
- Ищу работу в вечернее время на part-time (425) 246-4636
- Ищу работу связанную с рисованием, фотосъемкой, дизайном (206) 446-9513

Услуги

- Предлагаю услуги повара, няни, работу по дому на полный рабочий день Опыт имеется. Надежда Federal Way (253) 839-4441 (206) 384-8443
- Предлагаю услуги няни в South Everett (425) 513-1150 (Татьяна)
- обучаю программе Auto CAD (206) 327-0050 (Виктор)
- обучаю игре на скрипке (425) 319-2321 (Елена)
- Даю уроки вождения на русском языке в Sears Driving School (425) 286-5158
- Доставка в Аэропорт за \$25 (425) 286-5158
- обучаю рисованию, фотосъемке, дизайну (206) 446-9513
- Профессионал даст уроки игры на бас гитаре и гитаре (253) 737-8230 (Александр)
- Профессионал Даю уроки вокала (253) 334-0167 (Фанна)

Печать на футболках



206.434.9585
425.415.1031

Разное

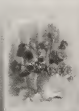
- Купим золото в доме и изделах любой пробы в удобном для вас месте. Коринт ОК. (206) 280-9874
- Сдам в рент красивое свадебное платье (425) 787-1781 (Неа)
- Отдам в хорошие руки красивую кошку и трех месячного котенка (425) 265-0679 (Светлана)

Сниму комнату

Kent, Covington
253-632-4086 (Валерий)

Сниму комнату под офис
206.954.3227

Композиции из цветов



Украшение залов

Посуда в рент

Пригласительные из каталогов

Lana's Floral Wedding Services



in Business since 2001

(425) 210-3077

PO Box 1533
Marysville, WA 98270

Готовим на различные праздники/мероприятия

- свадебные
- церковные
- похороны
- business
- пикини
- конференции
- дни рождения
- летние кемпинги
- семейные встречи

Наша кухня "Мечта" превратит вашу мечту в реальность

- Меню на ваш выбор
- Блюда европейской и интернациональной кухни
- Имеем мобил-кухню

Работа/предлагаю/

- Ищу творческих, общительных людей, которые любят жить со вкусом и хотят неплохо заработать (206) 658-7230 (Татьяна)
- Для ищущих и желающих иметь дополнительный заработок (206) 920-6542 (Ольга)
- Возможность дополнительно заработать, и поддержать свое здоровье (425-737-3060 (Инна)
- Ищу помощника без вредных привычек в бизнес по уборке домов (Eastside) (425) 223-7503 (Светлана)
- Ищу домохозяйку, говорящую на молдавском языке (Bellevue Crossroads) Водить машину не обязательно (425) 223-7503 (Светлана)

Сдам комнату

Bellevue, рядом с Microsoft
425 753-2565 (Тригорий)

Сдается "тещина квартира", верхняя часть дома 3/2, а также комната в хорошем доме в Marysville. Рядом магазин, автобус, школа, большой парк

(425) 387-0737

Сдается в рент в г. Everett комната в красивом месте для девушки или женщины

(425) 322-5666 (Ольга)

Служба знакомств

- Ищу невесту для замечательного европейского вика (206) 728-8271
- Интеллектный мужчина желает познакомиться с девушкой от 25 до 35 лет для серьезных отношений (425) 890-1113
- Познакомлюсь с порочной девушкой (желательно европейкой). Мне 41 год. Вест при мне. Звоните - не покажется. Игорь (253) 886-4681
- Познакомлюсь с порочной девушкой для создания семьи. О себе: 34, высокий, симпатичный, устроен, люблю детей и семейный уют (425) 298-9070
- Русская американка, блондинка, верующая, желает познакомиться для создания семьи или общения с верующим мужчиной от 38 лет с амбициями, желающим добиться успеха, наскочим на крепкие отношения на всю жизнь (425) 387-0737

Много замислов в серале чело- века, но состоит только определенное Господом.

Служба знакомств

- Ищу жену для порочной девушки 23-х лет из Украины (425) 329-9748
- Знаюшю Господа, симпатичная, трудолюбивая, самостоятельная блондинка 37 лет, желает познакомиться с порочным человеком для создания семьи (206) 876-0028
- Любвица всем сердцем Господа христианка познакомлюсь с христианином от 55 лет для создания семьи (206) 422-9198 ludmylakaliberta@yahoo.com
- Ищу доброго и наскочного русского мужчину для создания семьи. Возраст от 65 (425) 387-0737 Мила

- Ищу жену для мамы 55 лет из Украины. Есть многопаровая виза США (425) 516-8881 Kevin

ПЕЧАТАЕМ

на страницах газеты
■ ПОЗДРАВЛЕНИЯ
■ НЕКРОЛОГИ

206.434.9585 425.415.1031

Мы заботимся о вашем здоровье!



ТРАВЯНОЙ БАЛЬЗАМ

Поможет избавиться от:

- инфекции в почках, печени, легких
- жировиков, бородавок, родимок
- грибка на руках и ногах
- наростов, опухолей и от раковых болезней

Наш адрес: 10530 NE 24 st. Bellevue, WA 98004

Звоните нам, мы всегда готовы помочь **206-778-7744 (Елена)**

Профессиональный
ФОТОГРАФ

- Свадьбы и все торжества
- Портреты и альбомы в итальянском стиле

(425) 772-2829 (Олег)

Сладкий подарок

всем желающим встретить верного друга или подругу в любом уголке Америки иности совместную счастливую жизнь

Позвоните Саре

347.938.2048 570.497.0239 570.428.6771

В ашкенизских общинах существует обычай на Новый год печь круглые халы. Во время изготовления такой халы пекарь берет длинный кусок теста и делает из него круг в форме ивритской буквы, что символизирует собой круглый год. Такая форма халы напоминает птичье гнездо с птенцом. Среди евреев Европы закрепились название этой халы как «Фейга-хала». Нередко можно было слышать, как, готовя эту халу к празднику, приговаривали: «Как Господь жалел темных птиц, так да пожалует Он и нас...» Как на нашш называется эта птица? Найдите ответ на страничке газеты

ХРИСТИАНСКАЯ ТЕЛЕКОМПАНИЯ "ТРИ АНГЕЛА"

представляет

богатое разнообразие телепередач на различные темы для детей, юношей, молодежи и взрослых

Время просмотра в Portland (OR)

Кабельное TV:	Понедельник	9:30 (22 канал)
	Среда	9:30 (23 канал)
	Пятница	14:00 (23 канал)
	Суббота	8:00 (11 канал)
Антенное TV:	Суббота	20:30 (26 канал)

Приятного просмотра

С вопросами обращайтесь: 971..222.9027 (Леонид Захария)

КУПОН бесплатного объявления в газете

Наша ВЕСТИ

дает право на размещение некоммерческого текстового сообщения объемом до 15 слов, включая номер телефона в разделе:

- ☐ предлагаю/ищу работу
- ☐ куплю/сдам квартиру
- ☐ сниму квартиру/комнату
- ☐ продам /личные вещи/
- ☐ служба знакомств

Sholom Publishing Co
PO Box 14472, Mill Creek, WA 98082

*Вкусные
Аппетитные
Нового размера*

Сладкий подарок

ТОРТЫ

360.671.6030 (Леола)

V Construction

СПИЛИВАЕМ ДЕРЕВЬЯ

- СПИЛИМ И ВЫВОЗИМ СТАРЫЕ ДЕРЕВЬЯ
- СРЕЗАЕМ МАШИНАМИ И ВРУЧНУЮ
- РАСКЛАДЫВАЕМ ПРОТЯЖИ
- ПИЛИМ НА ДЕРЕВЯННЫЕ ДОШКИ

БЕТОННЫЕ РАБОТЫ

УЛАДКА БЕТОНА:
ПАРКИ, ПЛОЩАДКИ, ДОРОЖКИ, РАБОТЫ
ЗАМЕШКАЕМ И РЕМОНТ СТАРЫХ БЕТОННЫХ
ПОКРЫТИЙ

ЭКСКАВАТОРНЫЕ РАБОТЫ

- КОПАЕМ
- КОПАЕМ
- ТРАССЫ ПОД КАБЕЛИ
- КОПАЕМ

Для подробной информации свяжитесь
Сайт: (425) 340-7887 Office: (206) 848-3503
www.vfora.construction

Наша ВЕСТИ

КУПОН

на бесплатное ч/б

1

бизнес - объявление
размером один блок

Simmons Law PLLC

- Seaman/Fisherman Injury
- Auto Injury
- Contracts
- Real Property
- Probate Litigatic
- Slip and Fall Injury

William G. Simmons

Адвокат

помогающий русско-говорящей общине

ph. 425-649-0508 fax 425-649-0129

Step Group Inc

Оптовая и розничная продажа

колготы для женщин
для детей
гольфы
носки

425..233.5476

Даю **уроки фортепиано**

Ася

Педагог - профессионал с общим стажем более 25 лет

(425) 881-2602 (206) 962-9412

Изготовление художественных ювелирных изделий

Гарри Дадян

Народный мастер Союза Художников России и ЮНЕСКО

425 681-0968

звонить с 12.00 до 10.00 (кроме субботы)

www.garridadyan.com Discount - 40-60%

Мы заботимся о вашем здоровье!

Ases

ЖИВАЯ ВОДА
Kangen Water

Leveluk очищает воду от хлора, тяжелых металлов ■ производит семь разных уровней pH и поддерживает его в проточной воде, даже при колебании напора в водопроводной сети

Вода, восстанавливающая здоровье

Наш адрес: 10530 NE 24 st, Bellevue, WA 98004

Звоните нам, мы всегда готовы помочь 206-778-7744 (Елена)

сообщил Гиппократ в своей книге «Корпус Гипократический», где привел рецепт применения слизистого отвара из семян льна при болезнях желудка.

Средневековая тибетская медицина рекомендовала семена льна применять при воспалительных заболеваниях внутренних органов, а цветы - при заболеваниях глаз.

В средневековой Армении из толченных семян льна, пропаренных в кипятке, делали горчичные компрессы, которые назывались «юсу» и применялись при термическом поражении кожи.

В Киевской Руси льняное масло использовали для лечения ожоговых ран. Старорусские лекаственные и хозяйственные руководства XVI и XVIII вв. рекомендовали потреблять муку из семян льна для размягчения твердых нарывов, а масло - как заменитель оливкового масла.

Из льняного семени наши предки получали льняное масло, которое использовали как для приготовления пищи, так и для лечения различных заболеваний. В древнеславянской медицине семена льна применялись как лекаство, обладающее растворяющим, очищающим и смягчающим свойствами. По описаниям Авиценны льняное семя в жареном виде помогает извлекать от кашля, сопровождающегося отделением большого количества мокроты, от язв мочевого пузыря и почек.

Огромная ценность семян льна для человека связана с наличием в нем различных органических соединений и питательных веществ. Так, например, около половины нашего мозга состоит из полиненасыщенных

жирных кислот, содержащихся в семенах льна. Мы буквально дуем эти жиры кислотами. Если беременная женщина потребляет достаточное количество этих жирных кислот, у нее больше шансов родить ребенка с более высоким уровнем интеллекта. Пищевые добавки на основе семян льна также содержат лигнаны, которые способны замедлять деление клеток при некоторых опухолях. Лигнаны усиливают функции мочевой системы, помогают предотвратить воспаление почек. Исследования показали, что потребление хлеба, обогащенного семенами льна, в течение четырех недель снижает содержание холестерина.

Молотый лен и льняная каша являются более вкусным продуктом и имеют меньше количество калорий, чем традиционный лен из-за обезжиривания и удаления характерного вкуса. Технология, используемая при производстве молотого льна, увеличивает экстракцию пищевых веществ и делает простым приготовление каши.

Льняная каша

Залить стаканом кипящего молока или воды 1-2 столовых ложки молотого семени льна, взбить венчиком и накрыть на 1-2 минуты. Добавить по вкусу соль, сахар или мед.

Рекомендуется использовать молотый лен как 30-50% добавку при варке овсяной, рисовой, манной, тыквенной каши. Это повышает их пищевую ценность и вкусовые качества.

В народной медицине семена льна назначают при кашле как отхаркивающее и противокашлевое средство.



Они широко применяются в качестве слабительного средства при запорах.

При хронических колитах

Для этого 2 чайные ложки семян размалывают и разводят одним стаканом кипятка. Употребляют по 100-150 мл 2-3 раза день.

При атонии кишечника

2 чайные ложки семян льна отварить в 300 мл воды, настаивать 10 минут, интенсивно взболтать, после чего процедить и принимать по 100 мл натощак.

При хронических запорах

Рекомендуется ежедневно на ночь принимать по 1 стакану непроцеженного настоя льняного семени (1 чайная ложка на стакан кипятка).

Настои и отвары всегда должны быть свежими.

Отвар льняного семени в каллизе с розовым маслом приносит большую пользу при язвенном колите, а в сочетании с природной содой и пикариром - хорошая лекаственная повязка от веснушек и прыщей.

Семя льна - сильнейший противогрибковый продукт. Отвар семени льна губительно действует на все виды грибков, кроме аспергиллов. Он также не оставляет в живых

грибки, вирусы гепатита. Если к семенам льна при приготовлении отвара добавить 1-2% от веса семян бутоны цветов из гвоздики, аскариды тоже будут убиты. Однако, добавление сахара в отвар семян льна делает его неспособным уничтожить кандалов.

Компресс из льняного семени

Растертое льняное семя помещают в мешочек из марли, который опускают примерно на 10 минут в горячую воду, а затем прикладывают горячим на больное место и держат, пока он не остынет. Таким образом лечат зубную боль, невралгии и ревматизм, лицевые нервы, боли в животе, желчные колики, болезни мочевого пузыря и почек.

Порошок из семян льна применяется при ожогах и заболеваниях кожи.

Кашица из семян льна применяется при лечении ран, кровоподтеков, трещин, фурункулов и т.д. Льняное семя, сваренное на молоке, прикладывают как компресс для лечения пилонидных шпор.

Слизь льняного семени - лучшее обволакивающее, смягчающее и противовоспалительное действие при заболеваниях пищеварительного тракта и дыхательных путей. Это лучший энтеросорбент, гемосорбент, иммуномодулятор. Льняное масло обладает выраженным лечебно-профилактическими свойствами при нарушении ▶ стр. 23

Христианская церковь "Слово Життя"

пастор Степан Терпай

Запрошує на служіння.

що відбуваються за адресою:

2640 Benson Rd. South
Renton, WA 98005

Неділя 1:30 pm П'ятниця 7:30 pm

Russian Baptist Church

МСЦ ЕХБ

Привітаємо посетити наші служіння:

Воскресіння с 1:00 до 3:00 pm

П'ятниця с 7:30 до 9:30 pm

по адресу: 16261 1st Ave S

Burien, WA 98148

Пастор Яков Грачев

тел. 253..370.2031

Добро пожаловать в семейную атмосферу!

Христианская церковь

"Дар любви"

Служения проходят: Воскресенье - 2:00 р.п.
Понедельник - 6:00 р.п.
Суббота - 7:00 р.п.

Наша адрес:
11420 SE 268th Street
Kent, WA 98030
First Baptist Church

(206) 595-4601

Пастор Юрий Петруке

"Место Божьей любви, роста и служения"



Harvest Christian Center

Пастор Питер Кулакевич

Адрес: 830 SE Everett Mall Way
Everett, WA 98208

phone 425-514-3272

Привітаєш на служіння,
які проходять в

Воскресіння 11:00 am 6:00 pm

Среда 7:00 pm

П'ятниця 7:00 pm (молитвенное)

П'ятниця 7:15 pm (молодежне)



Вопрос - Ответ

Интервью с Яном Адерсиком

Как помочь пожилым людям в получении часов по уходу надому?

Вопрос: Ваша организация помогает бывшим советским гражданам в самых разных делах включая помощь с получением часов по уходу на дому. Если у вас есть именно в получении часов по уходу?

Ян: Последние четыре года я заведовал офисом организации по уходу на дому. Мы обслуживали примерно 150 пожилых пенсионеров за которыми ухаживали их родственники. Я лично помогал этим пенсионерам подавать на уход, подготавливать к интервью и часто помогал с подачей на слушание, чтобы

повысить часы по уходу.

Вопрос: Пожалуйста объясните, что такое уход на дому?

Ян: Например, пожилому человеку трудно убраться в квартире или ходить в магазин. Этот пенсионер имеет право на проживание в доме престарелых. Конечно, никто не хочет проживать в доме престарелых, и государству это тоже не выгодно, так как это очень дорого для государства — где-то от 5 до 8 тысяч в месяц. Именно поэтому существует эта программа ухода на дому. Пенсионеры могут подать заявление на уход, а затем социальных работников, в результате интервью, репутат сколько часов по уходу получит этот

пенсионер или просто больной человек. Кто-то получит мало, а кто-то получит много часов. Это зависит от того как пройдет интервью и также самого социального работника.

Вопрос: Кто имеет право подачи на уход на дому?

Ян: Любый пожилой человек, взрослый или даже ребенок (если он не здоров) может подать на уход — если у него есть мед-купон. Но даже те, у кого нет мед-купона на или нет нужного иммиграционного статуса могут подавать на уход. В начале им откажут, а потом можно подать справедливое слушание и добиться положительного ответа.

Вопрос: Могут ли члены семьи ухаживать за своим родственником?

Ян: Муж не может быть па-

ботником для жены и жена для мужа. Также родители не могут обслуживать своего ребенка до восемнадцатилет, а все остальное разрешено. Чаше всего дети работают по уходу за родителями. Также пенсионер может потребовать, чтобы любой другой человек был его работником.

Вопрос: Я слышал, что недавно вышел закон запрещающий родственникам работать по уходу?

Ян: Спасибо за этот интересный вопрос. Когда кто-то получает часы по уходу, то он/она может оформить своего работника или через агентство или через государство (DHSN). Да, вы правы — в мае этого года прошёл закон запрещающий родственникам работать через агентства, но они имеют право работать через государство. Разница совсем не большая — в агентствах немножко больше платят, но также больше всякой волокиты. Работая на государство гораздо меньше хлопот и бенефиты такие же. То есть если работник работает более чем 80 часов в месяц он имеет право получить медицинскую страховку и все другие бенефиты.

Вопрос: В чём заключается ваша помощь в получении часов по

уходу?

Ян: Во первых мы поможем подать на уход и назначить встречу с социальным работником. Во-вторых мы подготовим подающего на уход к интервью. Мы научим как получить необходимую справку от доктора и как отвечать на вопросы. *Пожалуйста — это самые главные!* Например, без подготовки подающего получат 35 часов, а с правильной подготовкой 135! Также мы можем присутствовать и помогать во время интервью.

Вопрос: А, что делать если откажут?

Ян: В случае отказа нужно подать на справедливое слушание. В результате подачи на слушание, почти всегда, можно добиться получения часов. Мы имеем право и опыт представления интересов тех кому отказали. Также те кому дали мало часов тоже могут подавать на справедливое слушание.

Например, не так давно к нам обратились пенсионерка которой дали только 21 час. Мы помогли ей подать на слушание и она получила 144 часа!

Если у вас есть вопросы звоните Яну по телефону (206) 954-3227

ФАМИЛЬНЫЙ РЕЦЕПТ В ЛУЧШИХ ТРАДИЦИЯХ НАРОДНОЙ МЕДИЦИНЫ УНИКАЛЬНЫЙ ЗАКЛЮЧАЮЩИЙ БАЛЗАМ

SWARK

БОЛЕЕ 50 ЛЕТ УСПЕШНОГО ПРИМЕНЕНИЯ

Сварк изготавливается на основе животных жиров и масел растительного происхождения. Компоненты, входящие в состав препарата, обладают успокаивающими, противовоспалительными, жаропонижающими эффектами, препятствуют развитию воспалительной реакции, способствуют быстрому и безболезненному восстановлению поврежденной ткани. Не вызывает привыкания, не содержит консервантов и антибиотиков.

Незаменимое средство при лечении ожогов (1-ой и 2-ой степени). Жировая основа балзама помогает не позволяет перевязочному материалу прилипать к ране. Перевязки при любом повреждении кожи всегда абсолютно безболезненны.

Применяется без ограничений по возрасту. Оказывает хорошее и грудным детям с их нежной кожей (опрелости, раздражения, диатез) и людям преклонного возраста (беззастенчивые язвы, пролежни), у которых ослаблено кровообращение и замедлены процессы обмена веществ в организме. Не противопоказан больным сахарным диабетом.

Имеет широкий спектр показаний к применению:

- ожоги кожи, травмы (в т.ч. на руках и стопах ног);
- ожоги (1-ой и 2-ой степени), полученные от расклевывания предметов или нитящих жидкостей;
- порезы, ушибы, ссадины (актуальна для больных с малыми детьми);
- гнойно-воспалительные заболевания кожи;
- фурункулы и карбункулы после вскрытия и санации;
- травмы и восстановление после молочной железы во время лактации;
- восстановление слизистой оболочки полости рта, носа и губ;
- геморрой;
- долгозаживающие язвы;
- Балзам наносится на чистую сухую кожу тонким слоем, слегка втирая 2-3 раза в сутки, при необходимости, можно чаще.

При ожогах, язвах, когда пораженные пораженные участки кожи значительны, балзам наносится на стерильные хлопчатобумажные салфетки (типа «ХИТ» простыня), и прикладывается к ране. Перевязки необходимо производить через 4-5 часов до полного заживления.

"SWARK" - "Скорая Помощь" на дому для Вашей кожи!

Предприятие H-TECK, LLC, зарегистрированное в штате Вашингтон, имеет все необходимые документы для законного производства и реализации уникального заживляющего балзама "SWARK".

Всегда к вашим услугам, Владимир Кликов
360.606.0635 или 360.944.1691

www.unigeswark.com

Для получения балзама "SWARK" необходимо выслать чек или мани-ордер и отправить по адресу:
9602 NE 87th Avenue, Vancouver, WA 98626

Возможна доставка по России.

Безусловная
гарантия
результата

Центр Помощи и Защиты прав бывших граждан СССР

Мы помогаем:

- пожилым людям с получением часов по уходу
- с повышением количества часов по уходу и с подачей на справедливое слушание
- с разрешением любых проблем с социальными работниками
- с получением гражданства, вызовом родственников, и разрешением разных иммиграционных проблем

ТАКЖЕ

Мы помогаем всем с решением любых трудностей связанных с жизнью в Америке.

Мы всегда четко скажем Вам, сможем ли мы помочь в данной ситуации, а если нет, то направим Вас в другую организацию

E-mail: rccesseattle@yahoo.com

Наш телефон: (206) 954-3227

VPA

Auto Repair & Body

18435 E. Valley Highway, Kent, WA 98032

Часы работы:

Пн.-Чт. 7:00-5:30

Пт. 7:00-4:00



(425) 251-1487

Виктор или Павел

Профессиональный ремонт автомобилей всех марок

Работаем со всеми страховыми компаниями

• Кузовной ремонт

• Фрейм

• Рихтовка

• Шпаклевка

• Покраска



• Выполняем все виды ремонтных работ

• Техническое обслуживание двигателей.

Timing belt

• Ремонт и заправка кондиционеров

• Трансмиссия и сцепление

• Ремонт тормозов, расточка дисков

• Бортировка, балансировка, шиномонтаж

• Продаем автозапчасти по низким ценам

• Компьютерная диагностика

• Розвал и сходжение колес

VZ - MZ Commercial Delivery Services



ph. (253) 632-0880 fax (253) 632-0880

поможем

Сохраним

вашу

книжку на огоро

206 • 660 • 7984

Транспортные услуги

• Аэропорт 24/7

• Переезд

• Перевозка вещей

+ грузчики

выс некому подвести -
мое авто готово!

(425) 350-3631 (Валент)

Механик РЕМОНТ МАШИН

• Быстро!

• Качественно!

• С выездом на дом!

• ТО - TOWING



(425) 679-2500 (Гриша)

ДА

я хочу подписаться на газету

"Наша ВЕСТИ"

факс 425 415-1031 тел 206 434-9585

Имя, Фамилия _____

Адрес _____

Телефон _____

Полить _____

**Чеки высылайте по адресу: Shalom Publishing Co
PO Box 14472 Mill Creek, WA 98082**

жирового обмена, атеросклерозе, онкологических заболеваний.

Нормализует функции печени, щитовидной железы, кишечника желудка, повышает потенцию, обладает омолаживающим и релаксирующим действием.

Однако, льняное масло не может храниться долго, оно очень быстро прогоркает - уже через месяц. Поэтому, все-таки, самым надежным является употребление в пищу льняного семени.

Суточная норма потребления льняных семян человеком равна приблизительно 25 г., а это - одна горсть семян, которая обеспечивает население полноценным витаминизированным питанием и лучшим средством для профилактики любого заболева-

ния.

Еще Гиппократ утверждал, что излечивать человека нужно правильным питанием. И по собственному опыту мы знаем, что наше самочувствие зависит от питания. Чтобы хорошо себя чувствовать, нужно есть здоровые продукты природного происхождения, которые хорошо принимаются организмом и содержат вещества ему необходимые. Одним из таких продуктов является льняное масло.

Современные исследования показали, что употребление льняного масла в пищу снижает риск инсульта на 37%. По содержанию ненасыщенных жирных кислот льняное масло в 2 раза превосходит рыбий жир.

(Продолжение следует)

Сколько подписать
на 6 месяцев - 12,00
на 12 месяцев - 24,00



Efim Zuckovski, LD

Зубоврачебная клиника

E.Z.DENT – DENTURE CLINIK

Jui Bhide—DDS • Gary Chin—DDS

Все виды

лечения и протезирования

удаление и лечение зубов•
лечение каналов•
отбеливание зубов•
косметическая стоматология•

изготовление протезов•
изготовление коронок и мостов•
реконструкция протезов•
ремонт протезов в течении часа•



Jeff Goobes, LD

Принимаем все виды страховок и медкупоны

Часы работы :

Понедельник — Пятница с 9 ам до 6 рм
Суббота — с 9 ам до 2 рм (по записи)

Клиника находится по адресу:

1130 140 Ave NE Bellevue, WA 98005

phone (425) 746-6090
fax (425) 747-9856

Sholom Publishing Co

PO Box 14472 Mill Creek, WA 98082

phone. 206 434-9585 / 206 434-9587 fax 425 415-1031

Your Name/Ваше имя

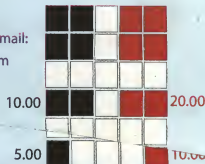
Company name/Название компании

Billing Address/ Δpec

Phone number/ Номер телефона

БЛАНК ЗАКАЗА

Принимаем объявления по E-mail:
sholompublisher@yahoo.com



Рекламодатели, объявления в указанные блоки принимаем сроком не менее трех месяцев только с чеком или мани-ордером

**Последний день подачи объявлений 15 числа
текущего месяца**

Text ads/Текст Объявления

Подпись _____

Data

Дома • Кондо • Дуплексы • Земля

Я не обещаю –
я делаю!

cell: 206-650-7230
off: 425-455-2065 Григорий Елкин

Регина Франк

Нотариальный сервис

Переводы:

- русский • немецкий
- чешский • словацкий

Оформляю

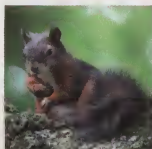
документы и налоги

Phone (425) 235-5564

Fax (425) 235-3899

Cell (206) 898-9914

E-mail: reginafrank@earthlink.net



Affordable Dental and Dentures

Viktor Razumovich, LDD • Ro-Lee Sung, DMD • Hamid Mirsepasi



Все виды стоматологических услуг

Виктор Разумович,

выпускник Днепропетровского медицинского
/15-летний опыт работы в стоматологии/

- лечение корневых каналов
- изготовление протезов по немецкой технологии
- удаление и лечение зубов
- коронки и мосты
- только бальные пломбы
- коррективная улыбка
- протезы на имплантах, импланты
- фарфоровыми накладками

Принимаем: **все виды медицинских страховок**
медицинские купоны для взрослых и детей все формы расчетов

19550 Aurora Ave. North
Shoreline, WA 98133

tel: (206) 542-2196

fax: (206) 542-4055

работаем на русском и украинском

ПРИТЧИ *Еврейские*

голубой голубь

Перевод с английского

Портный израильский город Хайфа однажды сильно пострадал от голубей. В результате какой-то эпидемии у птиц случился понос, и голубиный помёт буквально усеял крыши домов и храмов, улицы, площади и переулки. Мэрня Хайфы

ежедневно тратила большие суммы денег на очистку всего этого, но все было тщетно. В один из таких дней к мэру города пришла человек, который пообещал следующее:

- Я знаю о вашей проблеме, - сказал он мэру, - и готов избавить город от голубей за один день. И сделал это совершенно бескорыстно, если Вы пообещаете, что потом не зададите мне ни одного вопроса. В противном случае, я потребую с Вас один миллион долларов.

Неудивительно, что мэр согласился на бесплатный вариант. На следую-

щий день человек взобрался на крышу мэрии, выгнал из-за пазухи голубого голубя и выпустил его в небо. Птица покружилась над крышей и взмыла к небесам. Все голуби города, заметив голубого собрата, сбавились в огромную стаю и полетели за ним. И не один не вернулся назад. Кроме голубого голубя, который вскоре возвратился к хозяину.

Узнав об этом, мэр Хайфы был настолько потрясен чудом, которое оказался свидетелем, что вручил хозяину птицы чек на сумму один миллион, и сказал:

– Можно я задам Вам всего один вопрос?

– Конечно, мы же договорились. – В таком случае скажите, у Вас случайно нет голубого Араба?

МГТив

Истории *Еврейские*

Одна женщина как-то рассказала такую историю о своей маленькой внучке, с которой она приехала в гости к бабушке в Израиль.

Едут они в автобусе. И на одной из остановок в автобус заходит религиозный пожилой еврей с пейсами, в широкополой шляпе и т.д. Девочка на весь автобус стала кричать: "Бабушка, бабушка, смотри, еврей зашел!" Бабушка с мамой на нее закричали. Стали тихо объяснять, что здесь все евреи и не надо кричать. Тут девочка спрашивает удивленно: "И я тоже?"

Еврей в синагоге:

- Господи, что делать? Мой сын крестился. Голос сверху:
- И у меня та же проблема.

Ответ на вопрос стр.20 Фейга

Гармония природы и человека

Romance Deli

Новый русский магазин в Bellevue

У нас большой выбор:

мясных и молочных продуктов с разных стран мира, а также рыбы, икры, чай, кофе, выпечки и разных деликатесов

Мы делаем CATERING!

Каждое ваше мероприятие, что же приготовить на торжество – вспомните о нас!

Часы работы магазина:

Пн-Пт с 10:00 am до 7:00 pm
Сб с 10:00 am до 6:00 pm
Вс с 11:30 am до 3:00 pm

Продукция компании

"Dr. Nola"

Изысканная на себя калорийная еда Селены Золотой

Наш адрес: 14310 NE 20th St. #B, Bellevue WA 98007 (напротив Ross Plaza) тел. 425..289.5599

- Exclusive design
- Exclusive print
- Certificates
- Brochures
- T-shirts
- Books
- ads

Sholom Publishing Co

ph . 206 ■ 434 ■ 9585

206 ■ 434 ■ 9587

факс 425 ■ 415 ■ 1031

e-mail: sholompublisher@yahoo.com

Участвуй в акции

"Читаем вместе"

Наша

ВЕСТИ



поиграй подарки

от юридического офиса Anthony Dougherty
и компании Sholom Publishing Co

Чтобы стать участником акции необходимо заполнить ниже
приведенную анкету и отправить в адрес редакции:
Sholom Publishing Co PO Box 14472 Mill Creek, WA 98082

Знакомы ли Вы были с газетой раньше Да Нет
Как Вы узнали о газете _____

Где обычно Вы берете газету: магазин, офис, церковь,
у знакомых, получаете по почте (подчеркните)

В каком городе, в каком магазине, офисе, церкви Вы берете газету _____

Как, по Вашему мнению, достаточно ли в этом месте бывает газет Да Нет

Какие рубрики интересны Вам _____

Какие новые рубрики Вы бы хотели читать _____

Ваш возраст _____ муж/жен Род занятий _____

Адрес: _____

Номер телефона _____

Юридические фирмы

Anthony Dougherty (Михаил) (425) 264-2000
 Feldman & Lee (Константин) (253) 859-2488
 Rubinstein Law Offices (Борис) (425) 688-1100
 Simmons Law PLLC (Билл) (253) 649-0508
 Центр помощи и защиты прав (Ян) (206) 954-3227

Медицинские офисы

E.Z.Dent Denture Clinic (425) 746-6090
 Affordable Dental and Dentures (206) 542-2196
 Family Dentistry on the Plateau (425) 391-1331
 Doctor Tatyana Kutsy (206) 637-2340
 Doctor Mikhail Kisselev (206) 355-9740
 Advanced foot and ankle clinic (425) 453-6838
 Advanced Metropolitan Dentistry (253) 740-1501

Здоровье

Swark (360) 606-0635
 Елена (206) 778-7744
 Натуральные леденцы (Ольга) (206) 920-6545
 Love moon (847) 650-9766

Специалисты по недвижимости

Григорий Елкин (206) 650-7230
 Надя Дикафано (206) 618-7577

Нотариусы, переводчики

Регина Франк (206) 898-9914
 Ирина (253) 569-5515

Телевидение и телефонные компании

Expert Instalation (Слава) (425) 221-2611
 Три ангела (971) 222-9027
 World Telecom System (888) 898-1815
 Мобильные телефоны (800) 864-4099

Миссии

Nazarene Ministry of Help (503) 777-9039

Ремонт автомобилей, замена стекол

VPA Auto Repair & Body (253) 251-1487
 Ремонт автомобилей (425) 679-2500
 Master Auto Glass (253) 797-3874
 Ремонт автомобилей (206) 778-4421

Учебные заведения, детсады

T&M Taras Trucking (206) 571-1648
 Pacific Truck School LLC (206) 271-0636
 Дорога к знанию (425) 293-6653

Туристические компании, отдых

Free Wind Travel (888) 212-9463
 Mission Valley Travel (888) 887-3060
 Free Expedia (941) 426-6444
 The Inn Soap Lake (509) 246-1132
 Big House Logging (206) 778-0742

Ювелиры, художники, архитекторы

Northrup Design Assoc. (425) 246-7356
 Гарри Дадн (425) 681-0968

Модификация. Перефинансирование

American Credit Law (Максим) (425) 5995-8888
 Bill Kals (Евгений) (206) 778-1835

Страховые компании

American Family Insurance (Игорь) (253) 298-0468
 American Family Insurance (Елина) (253) 205-5023

Украинский Народный Союз

Мирон Пилип'як (253) 520-9333

Печать на футболках, кружках... (206) 434-9585

804 West Meeker St, Suite 206,
 Kent, WA 98032
 fax 253.859.2295

19303 44th Ave W,
 Lynnwood, WA 98036
 fax 425.775.8016

3002 Colby Ave., Suite 203,
 Everett, WA 98201
 fax 425.775.8016

АДВОКАТЫ

FELDMAN & LEE, P.S.

WWW.FELDMANLEE.COM

АВТОМОБИЛЬНЫЕ И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак
- оплата услуг после получения компенсации

КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО

- DUI
- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил дорожного движения
- угрозы, покушения и нападения
- преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наркотиками
- федеральные уголовные обвинения

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план
- алименты
- разводы
- раздел имущества
- завещания

Джеймс Фельдман
 Брендон Фельдман
 Катержана Кростовска
 Дикозеф Джордан
 Дэвид Ли



КОНСТАНТИН
 ПОЛОНСКИЙ
 ассистент адвоката

РУССКАЯ ЛИНИЯ
253.859.2488

Свадебный сервис

Lana's Floral (425) 210-3077
 Торт (360) 671-6030
 Фотографии (425) 772-2829
 Creative Photo Studio (425) 343-7758
 Саpa (347) 938-2048

Транспортные услуги

Commercial Delivery (253) 632-0880
 Вадим (425) 350-3631
 Перевозка и доставка грузов (Даниил) (206) 334-0585

Русские магазины

International Food (North Port) (941) 429-1239
 Romance Deli (Bellevue) (425) 289-5599
 MyZionShop.com (New York) (917) 696-0319

Наши ВЕСТИ

Издатель: Sholom Publishing Co

Главный редактор: Анатолий Шолом 206.434.9585

Менеджер: Галина Шолом 206.434.9587

Редакторы приложения "Наши Вести из Флориды":

Александр Юдик 386.263.2480

Галина Алексеева 786.281.9629

За дополнительную информацию в отношении рекламных возможностей обратитесь к нам по телефону. Многие из наших рекламных возможностей доступны и онлайн на нашем сайте. Для получения дополнительной информации обратитесь к Sholom Publishing Co

Sholom Publishing Co PO Box 14472

Mill Creek, WA 98082

E-mail: sholompublisher@yahoo.com

Fax: 425.415.1031

Серьёзные адвокаты для серьёзных людей



RUBINSTEIN LAW OFFICES



(425)688-1100

(800)578-1166

875 140th NE, Suite 100 Bellevue WA 98005

Офис занимается только крупными авариями